17

# ONE PIECE

EIICHIRO ODA

LES CERISIERS D'HILULUK

Glénat

NOUVELLE EDITION FRANÇAISE

JUMP COMICS

ワンピース

# ONE PIECE

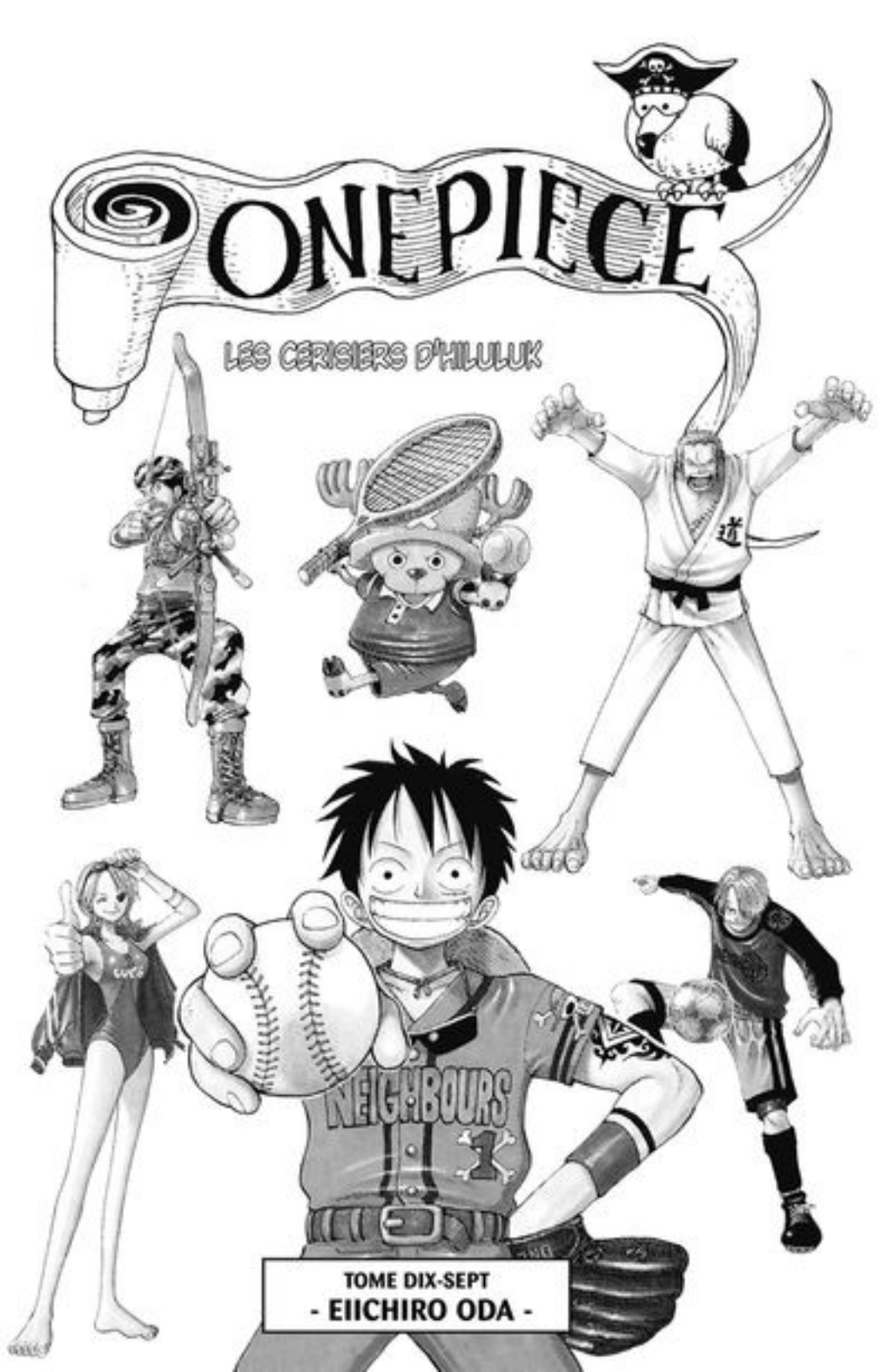
巻十七

"ヒルルクの桜"

尾田栄一郎

EIICHIRO ODA

Cette œuvre est une fiction, toute ressemblance avec des personnages, des groupes ou affaires existants serait fortuite.


ONE PIECE
LES CERISIERS D'HILULUK
NEIGHBOURS
1
TOME DIX-SEPT
- EIICHIRO ODA -

NEIGHBOURS
1
ONE

NEIGHBOURS
web
道

VOLUMES 1 À 17

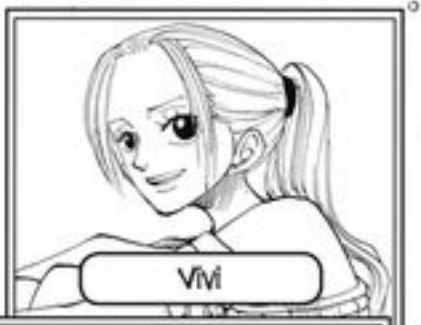
THE STORY OF

# ONE PIECE

Nous sommes en pleine ère des pirates. Voilà maintenant des années que des pirates du monde entier s'affrontent, pavillon au vent, à la recherche du One Piece, fabuleux trésor caché par feu le roi des pirates, Gold Roger. À la même époque, un jeune garçon du nom de Luffy aspire aussi à devenir pirate, ou plus exactement, "roi des pirates". C'est le début d'un long, très long voyage afin de conquérir ce titre !!

Après avoir pénétré sur Grand Line, l'équipage du "Vogue Merry" décide de se rendre à Alabasta en compagnie de la princesse Vivi afin d'empêcher l'organisation criminelle ultrasecrète "Baroque Works" de s'emparer du pays. Après avoir affronté les sbires de B.W. sur l'île aux géants, la situation change brusquement. Au moment où, apprenant que la rébellion progresse à Alabasta, Vivi demande à Luffy d'accélérer, Nami tombe gravement malade. À la recherche d'un médecin pour la soigner, l'équipage du "Vogue Merry" accoste sur l'île enneigée de Drum. Ils décident de se rendre au sommet de la plus haute montagne, où réside le dernier médecin de l'île. Ils y font la connaissance de Chopper, un renne au nez bleu. Très excité par la présence de ce renne qui sait parler et marcher sur ses deux pattes arrière, Luffy l'invite à rejoindre son équipage. Mais c'est sans compter sur les profondes blessures que porte encore Chopper, et qui l'amènent à décliner son offre. C'est un médecin, le Dr Hiluluk, qui 6 ans plus tôt a donné ce nom, "Chopper", à ce renne qu'il considérait comme son fils. Une rencontre qui fut sans doute la plus belle de sa vie, tant les brimades dont il était victime jusque-là l'avaient rendu méfiant vis-à-vis de l'espèce humaine. Hiluluk, qui s'était fixé pour objectif d'offrir à sa terre natale un futur plein d'espoir, tombe dans le piège tendu par Wapol et se donne finalement la mort !! C'est accablé par la tristesse et la douleur que Chopper, en digne héritier de la volonté du Dr Hiluluk, fait le serment de devenir médecin à son tour. Lui et son ami Luffy parviendront-ils à ce que les habitants de Drum soient de nouveau maîtres de leur destin ?!

**Roronoa Zoro**
Il rêve de devenir le meilleur sabreur du monde. On le surnomme "Zoro le chasseur de pirates".



Vivi

**Monkey D. Luffy**
Il poursuit deux rêves : devenir le roi des pirates et retrouver Shanks ! Il possède un prodigieux corps élastique.

**Usopp**
Autoproclamé "Usopp le fier", il est le fils d'un membre de l'équipage de Shanks, Yasopp.

**Nami**
Autoproclamée "voleuse de pirates", la chose qu'elle déteste le plus au monde est... les pirates !

**Sanji**
Un cuisinier au cœur d'or à la recherche de l'océan légendaire, "All Blue" ! Hormis la cuisine, il n'a d'yeux que pour les femmes.

**Shanks le Roux**
Le pirate qui a donné envie à Luffy de suivre cette voie. C'est au jeune Luffy qu'il confie son chapeau de paille avant de reprendre la mer.

**Tony-Tony Chopper**
Un renne au nez bleu, digne héritier du Dr Hiluluk, qui a appris la médecine auprès de ce dernier et du Dr Kureha.

# ONE PIECE

## LES CERISIERS D'HILULUK

## - SOMMAIRE -


CHAPITRE 146 : UNE BATAILLE POUR LA DÉFENSE D'UN PAYS ..... 11

CHAPITRE 147 : IMPOSTEURS ..... 30

CHAPITRE 148 : JAMAIS NE PLOIE ..... 52

CHAPITRE 149 : RUMBLE !! ..... 72

CHAPITRE 150 : CANON MITRAILLEUR ROTATIF À 7 COUPS, ULTIME DÉFENSEUR DE LA COURONNE ROYALE DE DRUM ..... 92

CHAPITRE 151 : DANS LE CIEL DE DRUM ..... 112

CHAPITRE 152 : PLEINE LUNE ..... 131

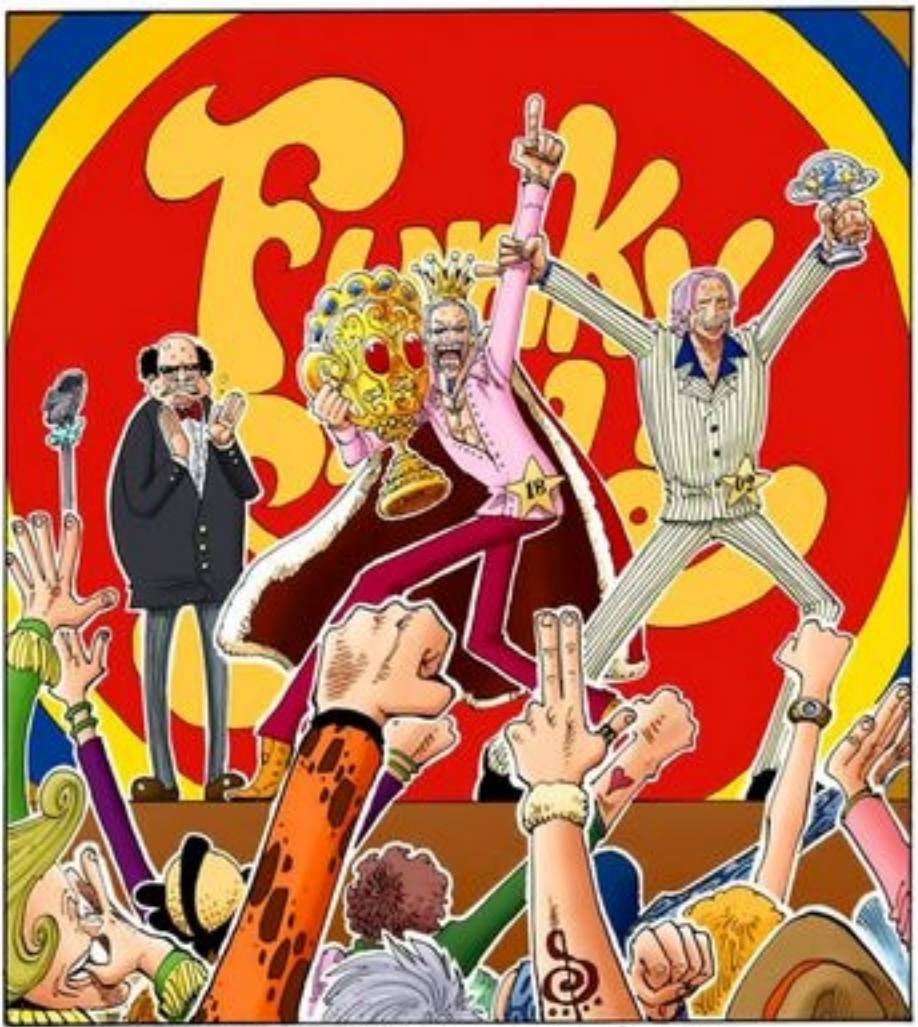
CHAPITRE 153 : LES CERISIERS D'HILULUK ..... 153

CHAPITRE 154 : EN ROUTE POUR ALABASTA ..... 173

CHAPITRE 155 : SIR CROCODILE, "LE CORSAIRE" ..... 193

CHAPITRE 146

# UNE BATAILLE POUR LA DÉFENSE D'UN PAYS




Le paradis de la danse de Jango, 16e épisode :
"Une victoire bien méritée pour un danseur hors pair"

YAAAAAAH !!
AAHHH !!
VOTRE ALTESSE WAPOOOL !!

MH ? LES TYPES DE L'AUTRE JOUR...
QU'EST-CE QU'ILS FONT ICI ?!
.....!!
INCROYABLE !!
AH !
C'ÉTAIT MOINS UNE !!
ゴオオオオオ…
!!
VOUS VOUS EN ÊTES DONNÉ À CŒUR JOIE TOUT À L'HEURE, ALORS QUE JE NE POUVAIS RIEN FAIRE.
A...
ARGH...

HI HI HI HI !!
MAIS MAINTENANT JE N'AI PLUS BESOIN DE ME RETENIR, VOUS ALLEZ MORFLER !!
OUI ! CET HOMME SUR LEQUEL TU AS OSÉ LEVER LA MAIN...
EST LE ROI DE TOUT UN PAYS ET DE SON PEUPLE !!
AS-TU PERDU LA TÊTE ?!! COMMENT OSES-TU T'EN PRENDRE SI VIOLEMMENT À SON ALTESSE WAPOL, SOUVERAIN DU ROYAUME DE DRUM ?!!
RIEN À FAIRE ! TOUT CE QUE JE SAIS, C'EST QUE VOUS M'AVEZ BIEN MIS LES NERFS !!
UN ROI ?

DIS, GAMIN, TU CONNAIS CES HOMMES ?
PLUTÔT QUE JE LES CONNAIS ! ILS SE SONT DÉJÀ MIS PLUSIEURS FOIS EN TRAVERS DE NOTRE CHEMIN.
LE TYPE AVEC LA GROSSE BOUCHE, LÀ...
IL A MÊME CROQUÉ DANS NOTRE BATEAU !!
JE NE LES LAISSERAI PAS S'EN TIRER À SI BON COMPTE !!
DIS-MOI, LUFFY, T'AS PAS FROID COMME ÇA ?

HEIN ?
JE M'EN DOUTAIS.
J'AI PAS RÊVÉ, ILS VIENNENT BIEN DE DIRE QU'IL ÉTAIT ROI, HEIN ? ALORS CE NE SONT PAS DES PIRATES ?!
MAIS DE QUOI TU PARLES, BON SANG ?!!
ガーン!!
ゴーン!!

TSS... ÇA Y EST, TRIPLE BUSE ? TU RÉALISES ENFIN QUI EST LA PERSONNE QUE TU VIENS D'AGRESSER ?!
SACHE QU'ELLE EST AUSSI LA PROPRIÉTAIRE DE CES LIEUX ET...
EH ! ON SE LES PÈLE ICI !!
SI TU M'ÉCOUTAIS QUAND JE TE PARLE !!
IL FAIT -50°C, LES AMIS.
ILS SE PAIENT NOTRE TÊTE, MA PAROLE !!
ゴーン!!!

カバァッ!!
GAAAHHHHH!!
MAJESTÉ !!
ゴゴゴゴゴゴゴゴ
ユラ〜
TU M'AS MIS EN COLÈRE, CHAPEAU DE PAILLE ! JE VAIS TE DÉVORER SANS EN LAISSER UNE SEULE MIETTE...
MOUHA HA HA HA HA !!
J'AI PAS LA BERLUE, SON CORPS S'EST BIEN ALLONGÉ ?
DE QUOI ?!
DIS, J'AI UNE QUESTION...
DANS UN MOMENT PAREIL ?!!
だ
ん!!
AH, FAUDRA PATIENTER QUELQUES INSTANTS, IL EST PARTI CHERCHER DE QUOI SE COUVRIR.

UNE ESPÈCE DE MONSTRE !
UN... UN QUOI ?!
OUI, NORMAL, C'EST UN HOMME ÉLASTIQUE.
UNE FOIS QUE NOUS AURONS ANÉANTI CES MOINS QUE RIEN...
IL NE SE TROUVERA PLUS AUCUN EFFRONTÉ POUR OSER CONTESTER MA DOMINATION.
MAINTENANT QUE DOLTON EST MORT, CETTE VIEILLE REBELLE ET L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE...
SONT LES DERNIERS À TENTER DE NOUS BARRER LA ROUTE. MOUHA HA HA HA !
!!!!!!!!
JE NE SAIS PAS CE QUE VOUS ESPÉRIEZ EN AGISSANT AINSI, DR KUREHA...
MAIS VOUS NE MANQUEZ PAS DE CULOT POUR AVOIR EMMÉNAGÉ DANS CE CHÂTEAU DURANT NOTRE ABSENCE !!
ズン!!
BIEN PARLÉ, MAJESTÉ... LE JOUR DE LA RÉSURRECTION DU ROYAUME DE DRUM APPROCHE À GRANDS PAS.
LAISSEZ-NOUS LEUR RÉGLER LEUR COMPTE, NOUS N'EN FERONS QU'UNE BOUCHÉE.

IL TENAIT ABSOLUMENT À Y ÉRIGER LE TOMBEAU DU DR HILULUK. IMPOSSIBLE DE LUI FAIRE ENTENDRE RAISON !
ゴゴゴゴ
!?
SI VOUS SAVIEZ COMME JE M'EN TAPE DE VOTRE TAS DE RUINES... MAIS C'EST LUI...
HI HI HI HI ! JE N'Y SUIS POUR RIEN, LES GARS.


TUEZ-LE !!"
"C'EST UN MONSTRE !!
オオオ...
CE... CE MONSTRE ! C'EST LUI QUI ÉTAIT AVEC HILULUK !!
!!!
MA... MAJESTÉ !!

C'EST POURQUOI JE FERAI TOUT POUR QUE VOUS NE PUISSIEZ PÉNÉTRER DANS CE CHÂTEAU !!
ゴオオオ
LE DOCTEUR NE SOUHAITAIT QU'UNE SEULE CHOSE : VENIR EN AIDE À CE PAYS ET À SES HABITANTS !!

オオオオオオオ
JAMAIS JE NE LAISSERAI VOS MAINS LE SOUILLER !!
CE DRAPEAU SYMBOLISE LES CONVICTIONS DU DOCTEUR...

バサッ...
ドン!!

JE VOUS FILERAI PEUT-ÊTRE UN COUP DE MAIN S'ILS SONT TROP COSTAUDS POUR VOUS.
Uh.....
JE N'ESPÉRAIS PAS MIEUX.

TU VAS TE BATTRE, TOI, LA VIEILLE ?
QU'EST-CE QU'IL LUI PREND ?! ON N'A RIEN FAIT NOUS.

MOUHA HA HA HA !! VOILÀ ENFIN RÉUNIS TOUS LES EMPÊCHEURS DE TOURNER EN ROND !!
JE SERAI SANS PITIÉ ! IL N'Y AURA AUCUN SURVIVANT !!

PEUH ! CE SAINT DES SAINTS TRANSFORMÉ EN TOMBEAU POUR CHARLATAN ?!!
VOUS SEREZ LA PREMIÈRE À Y PASSER, DR KUREHA !!
ELEKIMAKIMO !!
WOSH!!!
* ELECTRO MARUKO !!!
DOCTO-RESSE !!

ON NE T'A JAMAIS DIT QUE ÇA NE SE FAISAIT PAS DE BALANCER DES COUPES AFRO SUR LES DAMES, MON FRÈRE ?
DOUCEMENT, AFRO-MAN !!
FIU
TU ES PRIS AU PIÈGE !!
!?
TU AS RETENU LA LEÇON, À CE QUE JE VOIS.
HI HI HI HI !!
HA HA HA HA !!
BIEN VU...
ET CE N'EST PAS FINI.
ふにふにふにっ
J'ARRIVE PLUS À M'EN DÉBARRASSER ! CE TRUC ME COLLE AUX PIEDS !!
QUOI ?! QU'EST-CE QUE C'EST ?!!
ブンブンブン!!
C'EST DE L'ÉLECTRICITÉ STATIQUE !!
* ÉLECTRO
ELEKI
ぼんっ!!

WAHHH !!
MARIMO !!
OUI, EUH... D'ACCORD !
PUNAISE, DÉPÊCHE-TOI ! CE TRUC ME FAIT FROID DANS LE DOS !!
OH, LE RENNE ! FAIS QUELQUE CHOSE !!
AH !!
JE PEUX SAVOIR À QUOI VOUS JOUEZ ?!!
TU PEUX BIEN EN GARDER UNE AU MOINS !! AAHHH !!
MAIS J'EN VEUX PAS !!
TIENS, JE TE LA REND$ !!
AHHH ! ELLE S'EST COLLÉE À MA MAIN !!

DEHORS ? SI TU SAVAIS COMME IL FAIT FROID ! T'AS PAS VU MES FRINGUES ?
TIENS, LUFFY ! QU'EST-CE QUI SE PASSE DEHORS ?
J'AI BESOIN DE VÊTEMENTS.
BRR, QU'EST-CE QU'ON SE LES CAILLE !
ばたばた
ばんっ!

OUI, NE T'INQUIÈTE PAS. TU PEUX DORMIR SUR TES DEUX OREILLES.
VOUS VOUS BATTEZ ? TU ES SÛR QUE ÇA VA ALLER ?
AH, LA BAGARRE...
MAIS DES BRUITS PROVENANT DE L'EXTÉRIEUR QUE J'ENTENDS DEPUIS TOUT À L'HEURE.
JE NE TE PARLE PAS DE LA MÉTÉO...

ALLEZ, J'Y RETOURNE ! JE VAIS LUI EXPLOSER LA TÊTE À CETTE BOUCHE SUR PATTES !!
BAH ! APRÈS TOUT, TANT QUE ÇA TIENT CHAUD !!
たたっ
ぱふっ
ME VOILÀ RASSURÉE.
NON, PAS PIRES QUE LES TIENS.
TES HABITS ? MAIS ILS SONT TROP MOCHES !
PRENDS MES HABITS, SI TU VEUX.
AH, BON ?

SONT EXTRÊMEMENT INFLAMMABLES !
WOONF
PEUH... VOUS EN FAITES, UNE BELLE ÉQUIPE !
JE VOUS PRÉVIENS, CES BOULES DE POILS...

CHECK-MATE!
* ÉCHEC ET MAT !!
MA JAMBE ! ÇA BRÛLE !! DE LA NEIGE, DE LA NEIGE !!
ET C'EST MOI LE PIGEON !!
VITE, IL FAUT FAIRE DIVERSION !!
ET MERDE ! ÇA SENT LE ROUSSI !!
ばっ!!

QUOI ?!!
VOUS ALLEZ FICHE LE CAMP DE CE PAYS !!

MAJESTÉ !!
STUMP
!!!
CHESS ! CASSE-TOI !!
D'ACCORD !
TA JAMBE ?
AHH, ON SE SENT TOUT DE MÊME MIEUX, BIEN AU CHAUD.
LUFFY ! ATTRAPE MA JAMBE D'OÙ TU ES !!
CHOPPER!
OH, NON !!
PARFAIT ! NE LÂCHE PLUS !!
!
ガシ!!!
COMME ÇA ?

ARMEE DE L'AIR...
グググ…!!
OH?
WOW!
AAH!
バクン!!
GOMU SHOT!
ドヒュン!!
YAAAHH!!

GNOUINIII?!
TU VAS MÊME AVOIR DROIT À UN PETIT TOURNIQUET !!
ギュルルル
!
GNOURF !!

MOUFOUAHHH !!
MOUF?
ドゴン!!
ZIUUUUN
HÉ HÉ !
PAS MAL !

OUAIS... T'AS VU, ON DIRAIT QU'IL EST ENCORE EN VIE !!
HÉ, LUFFY ! C'EST LA VESTE DE NAMI QUE TU PORTES LÀ !!
VOUS ÊTES IMPRESSIONNANTS, TOUS LES DEUX...
M... MERCI...
!!!
PAR CONTRE, L'HIPPO A REJOINT LES ÉTOILES.
ENLÈVE-MOI ÇA TOUT DE SUITE !!

OUI...
TOUS... JE VAIS TOUS LES TUER.

CES TYPES SONT TRÈS FORTS ! NOUS LES AVONS SOUS-ESTIMÉS !!
VOTRE ALTESSE ! VOUS N'ÊTES PAS BLESSÉ ?!!

À LA BAKU BAKU FACTORY !!
ILS VONT AVOIR L'HONNEUR DE GOÛTER...

# CHAPITRE 147 IMPOSTEURS

# ONE PIECE

## A caballo vamo' pa'l mar!

ONE PIECE
A caballo vamo' pa'l mar!

ズン!!

どどどっ!!
DOLTON EST TOUJOURS VIVANT.
IL SE TROUVE SIMPLEMENT EN ÉTAT DE CONGÉLATION.
LAISSEZ-NOUS NOUS EN OCCUPER !!

ざわっ…!!
LES "TOUBIBS 20" !!
……!!!

DITES, C'EST BIEN VOUS QUI CHERCHIEZ DES DOCTEURS, NON ? Y'EN A PLEIN, LÀ.
D'OÙ... D'OÙ EST-CE QU'ILS SORTENT ?!!
SI ÇA SE TROUVE CE SONT EUX QUI ÉTAIENT À BORD DU BATEAU DE WAPOL ?!
LES MÉCHANTS MÉDECINS...

FAITES CE QU'ON VOUS DIT SI VOUS VOULEZ QU'IL RESTE EN VIE !!
!?
QU'EST-CE QU'AU JUSTE VOUS COMPTEZ FAIRE DE...

VOUS VOUS ÊTES SOUMIS À L'AUTORITÉ DE WAPOL ET MAINTENANT VOUS NOUS DEMANDEZ DE VOUS CONFIER DOLTON ?!
COMMENT VOULEZ-VOUS QU'ON VOUS FASSE CONFIANCE ?!!

DURANT TOUTES CES ANNÉES NOUS AVONS POURSUIVI SANS RELÂCHE NOS RECHERCHES DANS LE SEUL BUT DE MIEUX SOIGNER LES HABITANTS !!
!
JE VOUS RAPPELLE QUE NOUS SOMMES MÉDECINS !!
MÊME SI NOUS N'AVONS PAS SU NOUS LIBÉRER DE LA TYRANNIE QUE WAPOL EXERÇAIT SUR NOUS...

IL N'EST MALHEUREUSEMENT PLUS DE CE MONDE. ET NOUS NE POUVONS NOUS PERMETTRE DE PERDRE UN AUTRE HOMME DE SON ACABIT !!
C'EST UN CHARLATAN QUE VOUS CONNAISSEZ TOUS QUI, À TRAVERS SES ACTES...
NOUS A APPRIS QU'IL NE FALLAIT JAMAIS RENONCER !!

À LA VÉRITABLE PUISSANCE DU FRUIT DU GLOUTON !!
SPUIT!
VOUS ALLEZ GOÛTER...

VO... VOTRE ALTESSE !!
FAUT RECONNAÎTRE QU'IL EST BALÈZE.
PARVENIR À SE RELEVER APRÈS CE QU'IL VIENT D'ENCAISSER...

CHESS ! RAPPELLE-MOI CE QUE J'AI MANGÉ DEPUIS CE MATIN.
À VOS ORDRES ! EUH.... SUR LE BATEAU VOUS AVEZ ENGLOUTI UN "SAUTÉ DE CANON AU BEURRE", UN "CANON CRU" ET UNE "SALADE POUDRE À CANON".
ENSUITE DANS LE VILLAGE, VOUS AVEZ AVALÉ UNE "PETITE MAISON GRILLÉE".

EH BEN, QUEL APPÉTIT !!
PLUS OMNIVORE, TU MEURS...
OUVREZ GRAND VOS MIRETTES... CAR C'EST APRÈS UN BON REPAS QUE LA PUISSANCE DU BAKU BAKU ATTEINT SON APOGÉE !!

QU'EST-CE QU'IL MIJOTE ?
MON CORPS A LA CAPACITÉ DE TRANSFORMER EN SANG ET EN CHAIR TOUT CE QUE J'INGÈRE !!
ゴゴゴゴ
BAKU BAKU SHOCK!!
!!
C'EST QUOI, CE MACHIN ?!

ドォン!!
WAPOL HOUSE!

!!?
VOICI MON ARME SUPRÊME !!
BAKU BAKU FACTORY!!
ET VOUS N'AVEZ ENCORE RIEN VU !!
OUAHH ! LA VACHE !!
UNE MAISON !!

バクッ!!
GYAAAAH !!
バリ!!
GAAAH !!
ボリ!!
GAAAH !!
バキ!!
メキ!!
AHH ?!!
C'EST UN CANNIBALE !!
IL A DÉVORÉ SES HOMMES !!

プシューーッ!!!
ガッチョン
PUFF
ガッチョン
ガッチョン

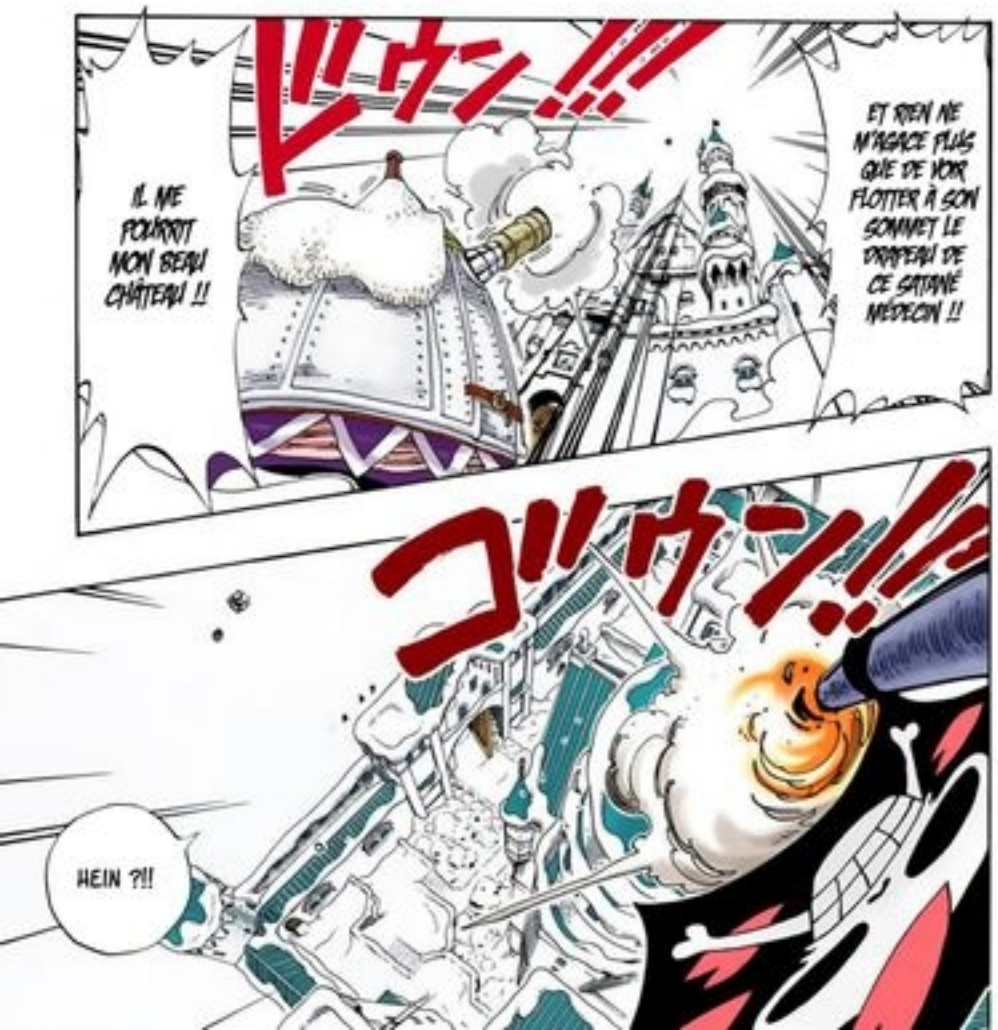
C'EST PARTI !!
ADMIREZ LA FUSION MIRACULEUSE DE DEUX ÊTRES !!

ガチャ...!!
NOUS SOMMES LE GUERRIER LE PLUS PUISSANT DU ROYAUME DE DRUM...
UNIS L'UN À L'AUTRE...
GNEEEK

ゴクリッ...!!
?
IL LES A FAIT FUSIONNER ?!!
NON, C'EST IMPOSSIBLE...
QUOI ?!

CHESS-MARIMO !!
IL SE CONTENTE DE PORTER SON POTE À CALIFOURCHON SUR SES ÉPAULES, C'EST TOUT !
TROP FOOORT !!
MAIS NON, C'EST BIDON !!
JE VOUS CONSEILLE DE RESTER VIGILANTS...
MH ?!
ILS SONT SÛREMENT PLUS COSTAUDS QU'ILS N'EN ONT L'AIR...
SINON LES HABITANTS DE L'ÎLE S'EN SERAIENT DÉBARRASSÉS AVANT QU'ILS N'ENLÈVENT TOUS LES MÉDECINS...

オォォォオォ
CE PAYS EST À MOI...
TOUT COMME LE CHÂTEAU QUI SE DRESSE DERRIÈRE VOUS !
LE 1ER ARTICLE DE LA CONSTITUTION DU ROYAUME DE DRUM RÉSUME ADMIRABLEMENT BIEN LA SITUATION : "TOUT INDIVIDU QUI NE SATISFAIT PAS LES ATTENTES DE SON SOUVERAIN CONNAÎTRA LA MORT" !!
TOUT EST DIT !!


ドォン !!!
IL ME POURRIT MON BEAU CHÂTEAU !!
ET RIEN NE M'AGACE PLUS QUE DE VOIR FLOTTER À SON SOMMET LE DRAPEAU DE CE SATANÉ MÉDECIN !!
ゴッゥン !!!
HEIN ?!!

ENFIN, IL Y A NAMI ET SA TEMPÉRATURE QUI N'ARRÊTAIT PAS DE GRIMPER...
WAPOL EST TOUJOURS À LEURS TROUSSES, ET NOUS NE SAVONS PAS SI LE DR KUREHA EST PARVENU À REJOINDRE LE CHÂTEAU !
!
ON NE PEUT PAS RESTER ICI LES BRAS CROISÉS, SURTOUT APRÈS CETTE AVALANCHE...
USOPP ! MR BUSHIDO ! REPRENONS LA ROUTE VERS LE SOMMET !!

ÉCOUTE, VIVI, ESSAIE UN PEU DE TE CALMER !
TU CHARGES TES ÉPAULES DE TROP DE RESPONSA-BILITÉS !!
!
SANS OUBLIER DOLTON ET ALABASTA, HEIN ?

ON PEUT COMPTER SUR EUX !!
CES GARS-LÀ ASSURENT...
LUFFY ET SANJI SONT À SES CÔTÉS !!
TU N'AS PAS À T'EN FAIRE POUR NAMI.
!

JE... MAIS... IL Y A DES LAPINS DES NEIGES ET D'ABOMINABLES YÉTIS, LÀ-HAUT !!
ALLEZ, USOPP, AVOUE ! TU FLIPPES DE TE TAPER L'ASCENSION, HEIN ?!
JE...
IL SUFFISAIT DE LE DIRE.
MOI J'AI PEUR, UN POINT C'EST TOUT !!
DE TOUTE FAÇON ILS S'EN SORTIRONT TRÈS BIEN SANS NOUS !!

OUI, IL A RAISON...
C'EST IMPORTANT DE POUVOIR FAIRE CONFIANCE AUX AUTRES...
MERCI, USOPP.

EST-CE QUE VOUS ALLEZ ENFIN ME DIRE QUI EST CE TYPE ?!
IL A QUITTÉ SON LIT !!
DOLTON !!
QUAND ME SERVIRA-JE POUR MON PAYS SI CE N'EST MAINTENANT ?!
DÉGAGEZ ! LAISSEZ-MOI PASSER !!
ガチャ!!
DOLTON ! C'EST DE LA PURE FOLIE !!

SI NOUS N'EN PROFITONS PAS POUR RELEVER LA TÊTE MAINTENANT, ALORS NOUS NE POURRONS PLUS JAMAIS RIEN FAIRE POUR NOTRE ROYAUME !!
NE VOYEZ-VOUS DONC PAS QUE L'OCCASION DE STOPPER LE DRAMATIQUE EFFONDREMENT DE CE PAYS SE PRÉSENTE ENFIN ?!!

QUITTE À UTILISER LES PLUS VILES MANIÈRES... JE SUIS PRÊT À MOURIR AU COMBAT S'IL LE FAUT !!
JE DOIS EN FINIR UNE BONNE FOIS POUR TOUTES !!
SANS TOI À NOS CÔTÉS C'EST PEINE PERDUE, NOUS NE FAISONS PAS LE POIDS FACE À EUX !!
MAIS REGARDE DANS QUEL ÉTAT TU ES, DOLTON.
!
!!!!
!!!!!
USOPP...
JE VAIS VOUS PORTER...
JUSQU'AU CHÂTEAU !!
MONTEZ !!

MOUHA HA HA HA !!

.....
LE DRAPEAU PIRATE....

.....
?

DIS, LE RENNE, QU'EST-CE QU'IL SIGNIFIE CE DRAPEAU ?!

HÉ HÉ !
NE PRÊTEZ PAS L'OREILLE À SES SORNETTES, BUTEZ-LE !!
C'EST COMME SI C'ÉTAIT FAIT.
LE... LE DRAPEAU DU DOCTEUR HILULUK !! COMMENT AS-TU PU FAIRE UNE CHOSE PAREILLE ?!!

LE DOC-TEUR...
LE DOCTEUR VOULAIT TOUS VOUS SAUVER ! MÊME TOI !!
!!?
GRR
AH !
.....!!

!?
POURQUOI, DOCTEUR ? POURQUOI VOULOIR SOIGNER UN TYPE COMME LUI ? IL N'EN VAUT PAS LA PEINE !!
"CE N'EST PAS UNE RAISON POUR EN VOULOIR AUX HUMAINS... CE PAYS EST MALADE."

À LA SEULE CONDITION QUE TU QUITTES CE PAYS !!
HEIN ?!
DE NE PAS TE FRAPPER...
JE TE PROMETS...

PFUH...
OUI... PEUT-ÊTRE QUE...
TU CROIS VRAIMENT QU'IL EST DU GENRE À SE LAISSER CONVAINCRE AVEC DES MOTS DOUX ?!!
BON DIEU, MAIS QU'EST-CE QUE TU RACONTES, CHOPPER ?!!

ドー!!!
CHOP-PER!
!!!
HÉ, TOI, LA BOUCHE SUR PATTES !!
MAJESTÉ... SUR LE TOIT !!
MH ?!
QU'EST-CE QU'IL FABRIQUE LÀ-HAUT ?!
CHAPEAU DE PAILLE !!

VOUS N'ÊTES QU'UNE BANDE D'IMPOSTEURS !!
TES HOMMES ET TOI, VOUS N'AVEZ FAIT QUE JOUER AUX PIRATES SANS JAMAIS RISQUER VOTRE VIE !!
VOUS NE POUVEZ PAS COMPRENDRE LA VÉRITABLE SIGNIFICATION DE CE DRAPEAU !!
CHAPEAU DE PAILLE...
COMMENT ?!!

* IPPON-MATSU

L (Lecteur) : Bonjour Monsieur Oda. Je fais partie de ces nombreuses personnes qui dernièrement veulent lancer le top départ du courrier des lecteurs avant vous. Mais d'un autre côté je me dis que vous aussi vous aimeriez sans doute participer à ce petit jeu. Alors j'ai pensé que nous pourrions dire chacun une moitié de phrase, d'accord ? C'est parti ! "Je déclare ouvert le...

O (Oda) : ...courrier des lecteurs" ! Ah, c'est déjà fini ?!

L : Comment faire sienne la "folle attitude" ? Y a-t-il un parcours initiatique ?

O : Un parcours initiatique ? Hum, voilà une question à laquelle il est difficile de répondre ! Comment dire, la "folle attitude" ne s'apprend pas, elle s'éveille petit à petit en ceux qu'elle a choisis, telle une prise de conscience. En d'autres mots, elle sommeille en chacun de nous, mon petit chou ! ♥Tu vois ce que je veux dire ?

L : Bonjour Maître Oda. Les casques des géants Broggy et Dorry me font beaucoup penser aux casques à cornes que portaient les peuplades celtes. Je me trompe ?

O : Non, bien vu ! En effet, pour dessiner ces preux guerriers d'Erbaf, l'amateur de piraterie que je suis s'est grandement inspiré des vikings, ces peuples du Nord considérés comme les premiers pirates. Vivons avec audace !

CHAPITRE 148

# JAMAIS NE PLOIE

Le paradis de la danse de Jango, 17e épisode :
"Après l'effort, le réconfort !"

JE VOUS EMMÈNE AU CHÂTEAU !!
CRAMPONNEZ-VOUS BIEN !!

.....!!
USOPP !!
.....

NON, PAS DU TOUT !
C'EST GENTIL DE TA PART, USOPP, MAIS JE SUIS TROP LOURD POUR TOI...
ズブ...
ズブ...
.....
NOUS Y ARRIVERONS !!

MON DIEU, IL N'EN RATE PAS UNE...
TOUS VOS EFFORTS NE SERONT PAS VAINS !!
SOYEZ TRANQUILLES...
ズゴ... ズゴ...
VOUS DEVEZ VOUS BATTRE POUR VOTRE PAYS, N'EST-CE PAS ?! SI VOUS AVEZ DÉCIDÉ DE REPRENDRE LA SITUATION EN MAIN, IL FAUT ALLER JUSQU'AU BOUT !!

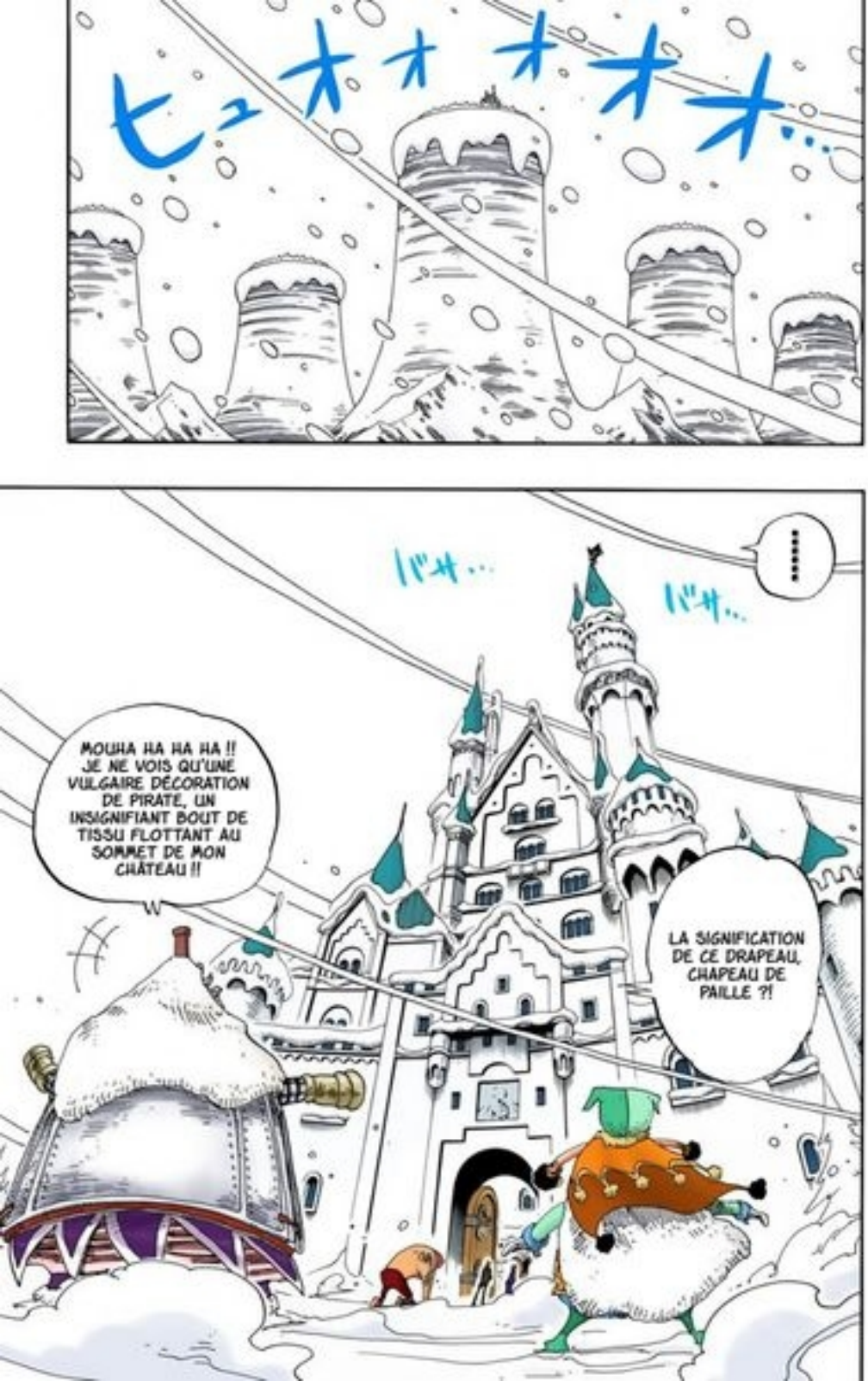
ガボッ...!!
!
IL SUFFIT D'ARRIVER AU SOMMET, C'EST BIEN ÇA ?
.....!!

ガズッ ガズッ!!
AÏE ! ARRÊTE, USOPP, TU ME FAIS MAL !!
LÂCHE-LE, ZORO ! IL EST À MOI !!
.....!!!
ZO-RO...!
ぐぎぎ...

.....
MAIS OUI, C'EST ÇA...
ON TE CROIT, USOPP'...
ザワ ザワ..
ザワ ザワ..!
J'ÉTAIS SUR LE POINT DE DÉPLOYER TOUTE MA PUISSANCE !!

DONNEZ-NOUS 30 MINUTES ! C'EST LE TEMPS QU'IL NOUS FAUT POUR REMETTRE EN ÉTAT L'AUTRE TÉLÉPHÉRIQUE QUI MÈNE AU CHÂTEAU.
C'EST DE LOIN LE MOYEN LE PLUS RAPIDE D'ARRIVER AU SOMMET !!
ON VA VOUS AIDER PUISQUE VOUS ÊTES SI DÉTERMINÉS...
ATTENDEZ !!

OUI, IL S'AGIT DE LA DERNIÈRE VILLE OÙ S'EST RENDU LE DR KUREHA !
IL A BIEN DIT "GYASTA" ?!
NON, JUSTEMENT ! QUELQU'UN EN A RETENDU UN TOUT BLANC...
ENTRE UN ARBRE DU CÔTÉ DE GYASTA ET LE SOMMET DE LA MONTAGNE !!
NE DIS PAS DE BÊTISES ! LE FILIN DE CELUI-CI EST HORS SERVICE DEPUIS BELLE LURETTE !!


ヒュオオオオオ…
バサ…
バサ…
……
MOUHA HA HA HA !! JE NE VOIS QU'UNE VULGAIRE DÉCORATION DE PIRATE, UN INSIGNIFIANT BOUT DE TISSU FLOTTANT AU SOMMET DE MON CHÂTEAU !!
LA SIGNIFICATION DE CE DRAPEAU, CHAPEAU DE PAILLE ?!

バサ
バサ...
N'EST PAS DE CEUX QUE L'ON BRANDIT SI FACILEMENT !!
CE DRAPEAU, VOIS-TU...

QUOI ?!!
C'EST BIEN POUR ÇA QUE TU ES ET RESTERAS TOUTE TA VIE UN CRÉTIN DE PREMIÈRE !!

.....

J'AI DÉCIDÉ D'ABATTRE CE DRAPEAU ET CE N'EST PAS UN MINUS COMME TOI QUI M'EN EMPÊCHERA !!
GACHINI!!
DE QUOI PARLES-TU, ESPÈCE D'ATTRIBUT ?! JE SUIS LE ROI ET J'AI TOUS LES DROITS !!

ET JE BRISERAI CE DRAPEAU AUTANT DE FOIS QU'IL LE FAUDRA !!
JE TE RÉPÈTE QUE CE PAYS M'APPARTIENT !!

JAMAIS CE PAVILLON...
NE PLOIERA DEVANT TOI !
NE RESTE PAS LÀ ! C'EST TROP DANGEREUX !!
OH, NON, IL RECOMMENCE !!
ドゴォォ
DE CONVICTIONS !!
CAR IL EST LE SYMBOLE...
ET VOILÀ LE TRAVAIL, PARTI EN FUMÉE !!
まっはっは
LUFFY !!
IL A ÉTÉ FRAPPÉ DE PLEIN FOUET !
!!!

!!!!!!

ドド
IL EST TOUJOURS DEBOUT.
QU'EST-CE QUE JE DISAIS...
!!!?

ゴオオオオ!!!
CO...
COMMENT EST-CE POSSIBLE ?!! CE TYPE EST COMPLÈTEMENT DINGUE !!
.....!!!

QUELQU'UN S'EST SACRIFIÉ POUR LUI...
ET IL NE FLOTTE PAS LÀ POUR AMUSER LA GALERIE !!

JE NE SAIS PAS À QUI APPARTIENT CE DRAPEAU, MAIS JE SUIS SÛR D'UNE CHOSE...
.....

.....!!!

JE NE TOLÉRERAI PAS QUE TU L'ABATTES EN RIANT COMME UNE BALEINE !! PIGÉ ?!!
UHHH !!
WAHHH !
IL EST INCROYABLE !!
"LES PIRATES SONT CES GAILLARDS QUI SILLONNENT LES OCÉANS. CHOPPER, TOI AUSSI TU DEVRAIS PRENDRE LA MER UN JOUR."
"QU'EST-CE QUE C'EST UN PIRATE ?"
ALORS C'EST ÇA, UN VRAI PIRATE !!

GRRR...

HÉ, LE RENNE !!

!

MOI, J'AI L'INTENTION DE METTRE LA TÊTE AU CARRÉ À CES MINABLES...

ET TOI, QU'EST-CE QUE TU FAIS ?

!?

MOI ?

.....?

QU'EST-CE QU'IL NE FAUT PAS ENTENDRE DANS LA BOUCHE D'UN ATTRIBUT !

SI TU TIENS TANT À CE DRAPEAU, EH BIEN RESTE OÙ TU ES... ET MEURS !!

ON DIRAIT QUE SON DOS N'A PAS TENU LE COUP...
NORMAL, JE LUI AVAIS BIEN DIT DE NE PAS TROP S'AGITER.
CLOK!
!!
AOUCH ?!!
PAS SI VITE, L'AMI !!
バッ…!!
!!!?
DOCTOR STOP!!
GWAAAHH !!

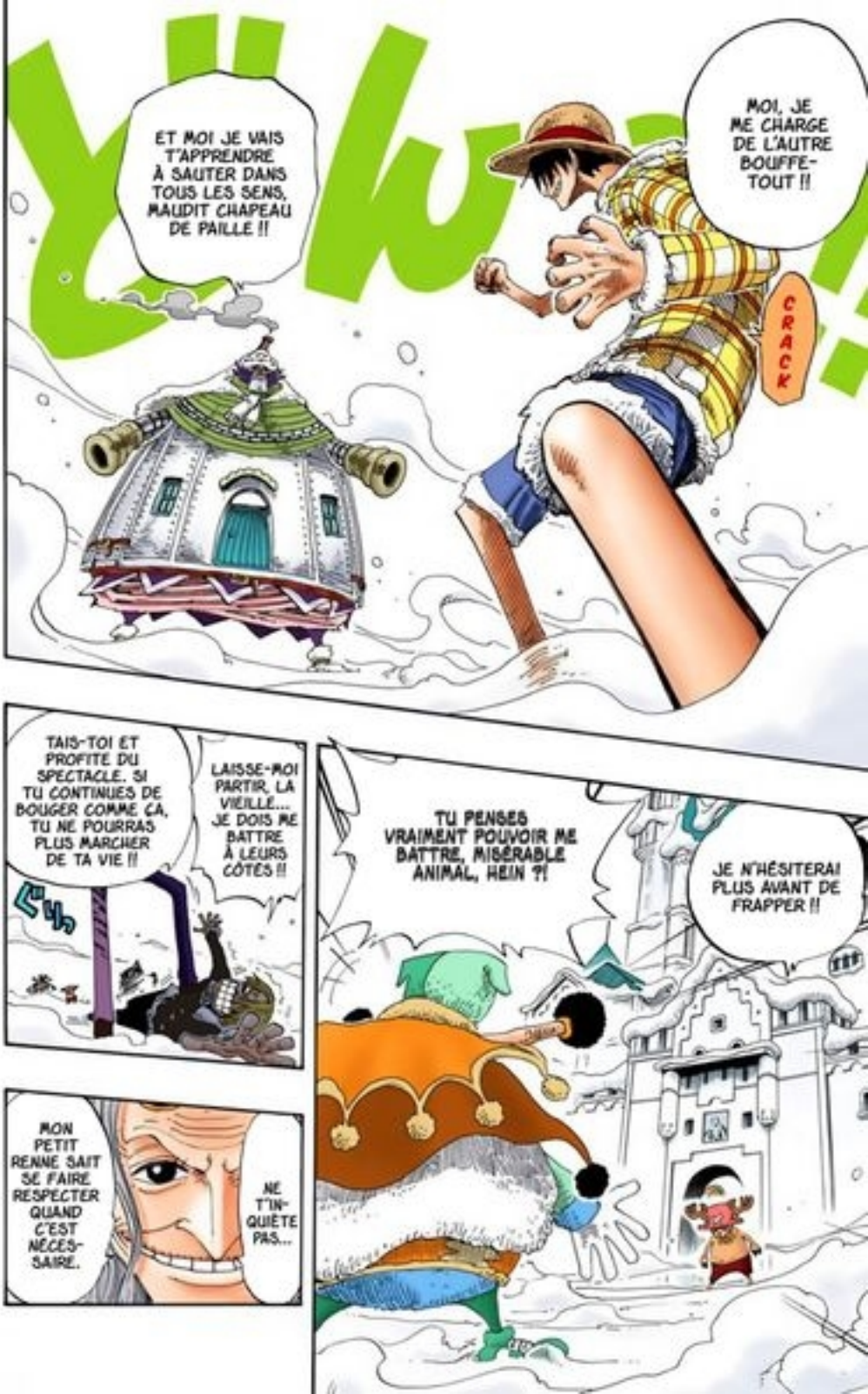
MH ?
ALTESSE WAPOL ! ATTENTION !!
MOUHA HA HA HA HA !! JE PEUX SAVOIR À QUOI VOUS JOUEZ, LES ATTRIBUTS ?! CONTENTEZ-VOUS D'ADMIRER L'ARTISTE, JE VAIS LE RÉDUIRE EN POUSSIÈRE !!
!!!
NOOON !!

YAHOUU !!
BIEN JOUÉ !!
ガス!!!
HI HI HI !
CE PETIT MORVEUX S'EST ENFIN DÉCIDÉ....
À JOUER DANS LA COUR DES GRANDS.
MOUHA HA HA HA HA !! DOMMAGE, C'ÉTAIT BIEN TENTÉ !!
MAIS IL FAUDRA DÉSORMAIS ME PASSER SUR LE CORPS POUR ATTEINDRE SA MAJESTÉ !!
シュルルルル...
.....

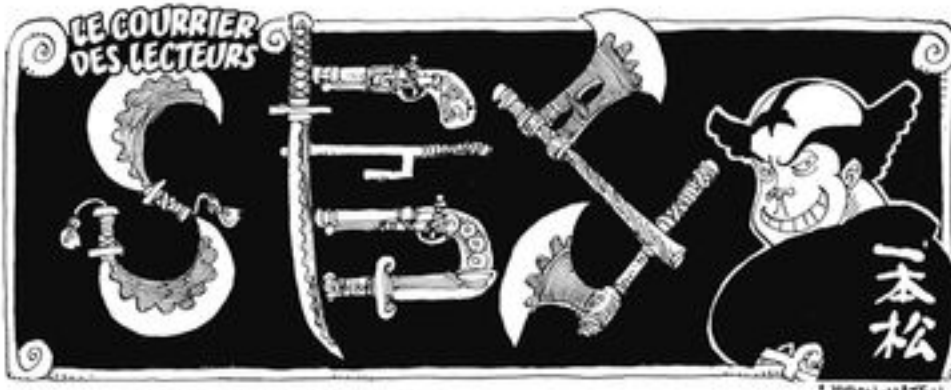
TOUTE TA VIE TU AS ÉTÉ REJETÉ PAR LES HUMAINS, PAUVRE PETIT MONSTRE.
.....
TU DOIS ÊTRE CELUI QUE TOUS LES HABITANTS ONT PRIS POUR L'ABOMINABLE HOMME DES NEIGES PENDANT UN TEMPS, HEIN ?
QUELLE DRÔLE DE BESTIOLE TU FAIS.
C'EST RIDICULE !!
MAIS DIS-MOI, POURQUOI ES-TU PRÊT À TE SACRIFIER POUR CE PAYS OÙ TU N'AS AUCUN AMI ?!!
TANT QUE LE DRAPEAU DU DOCTEUR TIENDRA DEBOUT, JE...
LA FERME !! JE N'AI PEUT-ÊTRE PAS D'AMIS, MAIS JE SAIS ME BATTRE !!

QU'EST-CE QUE TU RACONTES ?!
!
NOUS SOMMES LÀ, NOUS !!
グッグッグ・・・!!
OHHH !!
JE SUIS TON AMI, MOI !!

!!!!
ボォ!!!
NON, JE N'AI RIEN, JE SUIS ÉLASTIQUE.
CHAPEAU DE PAILLE, ÇA VA ?! TU NE T'ES PAS FAIT MAL ?!
HÉ HÉ HÉ HÉ !!
ÉLASTIQUE ?!!
PARFAIT, ALORS DANS CE CAS...
BIEN SÛR, LES DOIGTS DANS LE NEZ !!
ÉCOUTE, LE RENNE, TU CROIS POUVOIR TE CHARGER DE LUI ?
ゴオオッ...


ET MOI JE VAIS T'APPRENDRE À SAUTER DANS TOUS LES SENS, MAUDIT CHAPEAU DE PAILLE !!
MOI, JE ME CHARGE DE L'AUTRE BOUFFE-TOUT !!
CRACK
TAIS-TOI ET PROFITE DU SPECTACLE. SI TU CONTINUES DE BOUGER COMME ÇA, TU NE POURRAS PLUS MARCHER DE TA VIE !!
LAISSE-MOI PARTIR, LA VIEILLE... JE DOIS ME BATTRE À LEURS CÔTÉS !!
TU PENSES VRAIMENT POUVOIR ME BATTRE, MISÉRABLE ANIMAL, HEIN ?!
JE N'HÉSITERAI PLUS AVANT DE FRAPPER !!
MON PETIT RENNE SAIT SE FAIRE RESPECTER QUAND C'EST NÉCESSAIRE.
NE T'INQUIÈTE PAS...

C'EST AINSI QUE M'A BAPTISÉ LE PLUS GRAND MÉDECIN DU MONDE !!
JE TE SIGNALE QUE J'AI UN NOM ! JE M'APPELLE "TONY-TONY CHOPPER" !!
C'EST PLUTÔT MOI QUI NE TOLÈRE PLUS TA PRÉSENCE, L'ANIMAL !!
JE VAIS TE PULVÉRISER !!
QUE VOUS VOUS MOQUIEZ DE LUI !!
LE DOCTEUR HILULUK VOUS A PEUT-ÊTRE PARDONNÉ, MAIS MOI JE NE TOLÉRERAI JAMAIS...
RUMBLE BALL.




* IPPON-MATSU

L : Monsieur Oda !! B'jour !!

O : B'jour !! (genre !)

L : J'ai une question. Meuh-meuh fait-elle partie des "rois des mers" ? Un ami m'affirme que oui, mais j'ai comme un doute...

O : En effet, Meuh-meuh est plutôt à classifier dans la catégorie des "monstres marins". C'est ainsi que nous nommons dans notre monde les mammifères marins que sont les otaries à fourrure ou bien les baleines. On peut donc considérer que les "rois des mers" sont les animaux géants autres que les mammifères qui peuplent les mers.

L : Existe-t-il une page internet officielle *One Piece* ?

O : Hum, oui et non. Il s'agit en fait du site internet du magazine hebdomadaire *Jump* sur laquelle il y a une section "One Piece". Effectuez une recherche avec les mots-clés "pop web Jump" pour tomber dessus.

L : Monsieur Oda ! L'autre jour, alors que je feuilletais des magazines chez le libraire, j'ai fait une importante découverte !! Je crois qu'il y a un lien entre Vivi et l'Égypte antique ! Le vrai nom de Vivi est en réalité Nefertari Vivi, et celui de son père, Nefertari Cobra. À l'époque des pharaons, "Nefertari" était synonyme d'expressions telles que "la plus belle de toutes", ou bien encore "la meilleure d'entre toutes", et était souvent apposé sur les portraits de reines ou de princesses. En plus de ça, le royaume d'Alabasta est un royaume de sable, comme dans le désert. Et son père, il s'appelle Cobra ! Si mon hypothèse s'avère juste, j'espère que vous reconnaîtrez en moi la rivale de Himiko-la-science-infuse.
By Mai-Mai.

O : Ah, bon ? Je ne savais pas que "Nefertari" signifiait de si belles choses. Tant mieux. Je reconnais que je me suis grandement inspiré de l'Égypte antique pour créer le royaume d'Alabasta. J'ai moi aussi feuilleté un paquet de bouquins et j'y ai pioché les termes qui sonnaient le mieux pour les intégrer au manga. Je suis ravi d'apprendre que ce nom est de bon augure ! Très bien, tu es admise comme rivale officielle de Himiko-la-science-infuse ! Bah, dites donc...

CHAPITRE 149

# RUMBLE !!

Le paradis de la danse de Jango, 18e épisode :
"La panoplie de Jango découverte par la Marine !"

UN LAPS DE TEMPS AMPLEMENT SUFFISANT POUR VOUS METTRE UNE BONNE RACLÉE !!
LES EFFETS DE LA "RUMBLE BALL" NE DURENT QUE TROIS MINUTES !!

TROIS MINUTES ?! MOUHA HA HA HA HA !! DE TOUTE FAÇON CE N'EST PAS UNE QUESTION DE TEMPS, MAIS DE PUISSANCE ! TU NE PEUX PAS ME VAINCRE !!
!

ちーーん
TROIS MINUTES ? JE DEMANDE À VOIR !!

どーーん!!
TROIS MINUTES ? JE DEMANDE À VOIR !!

RAAAH ! MOI AUSSI JE VEUX ME BATTRE !!
HI HI HI ! J'AI COMME L'IMPRESSION QU'IL VA Y AVOIR DU SPECTACLE !
ポイ…
CRUNCH
ドクン
RUMBLE!
WOOSH
ギリリリ…
WOOSH
QU'EST-CE QUE TU COMPTES FAIRE ?!
ALORS, MINUS…
ゴ
オッ…
!

YUKI-
DOKE
NO YA
MARI-
MO!
* DOUBLE FLÈCHE DE LA FONTE DES NEIGES !
WALK
POINT!
** WALK POINT ! VITESSE BOOSTÉE !!
SWISH!!

HEAVY POINT!
TOUT COMME DOLTON !! TU ES UN RENNE À MOITIÉ HUMAIN !!
TU AS MANGÉ UN FRUIT DU DÉMON DE TYPE ZOAN...
JE VOIS ! TU ES CAPABLE DE TE TRANSFORMER !!
* HEAVY POINT ! POIDS BOOSTÉ !!
C'EST DU PAREIL AU MÊME ! TOUT LE MONDE SAIT QUE CEUX QUI ONT MANGÉ UN FRUIT ZOAN MAÎTRISENT TROIS TYPES DE MUTATIONS !!
ドドゲッ!!
FAUX ! JE SUIS PLUTÔT UN HUMAIN À MOITIÉ RENNE !!
*** QUATRO MARTEAUX !
** MARINO SURPRISE !!
QUATRO HAMMER!!...
DO-BIKKURI MARI-MO!!..

JUMPING POINT!
Humain
Mi-homme
Mi-bête
Animal
TU M'AS DÉJÀ DÉVOILÉ TOUTES TES CARTES !!
COMME DOLTON, TU MISES TOUT SUR LA FORCE !!
* JUMPING POINT ! SAUT BOOSTÉ !!
!!
MAIS CELLE-CI NE TE SUFFIRA PAS POUR ME VAINCRE !!
ドス!!!
QUOI ?!!
QUEL BOND !!
INCROYABLE !!

* GUARD POINT / FOURRURE BOOSTÉE !!

!?
ボフ!!!
PUFF!
ブルン!!
ブルン!!
ENCORE UNE AUTRE ?!
ポン
ポン...
QUI... QUI ES-TU RÉELLEMENT ?!!
LES FRUITS ZOAN NE SONT CENSÉS PRODUIRE QUE TROIS TYPES DE MUTATIONS DIFFÉRENTES !!
ゴオオ
RIEN SENTI !
NON, CE N'EST PAS POSSIBLE...

AU BOUT DE CINQ LONGUES ANNÉES DE RECHERCHES, JE SUIS PARVENU À EN DÉCOUVRIR QUATRE NOUVELLES !!
LA "RUMBLE BALL" PERTURBE LA FRÉQUENCE DES TRANS-FORMATIONS OBTENUES GRÂCE AU FRUIT DU DÉMON !!

ÇA T'EN FAIT DONC SEPT ?!!

GRR ! PEU IMPORTE, CE N'EST PAS LE NOMBRE QUI COMPTE !!
OUAHH...
ゴゴゴゴ
……

どーん!!
UN RENNE QUI PEUT CHANGER SEPT FOIS D'APPARENCE ! TROP PUISSANT !!

CE NE SONT PAS TES PETITS TOURS DE MAGIE QUI AURONT RAISON DE MOI !!
OH, DEBOUT ! JE TE RAPPELLE QUE JE SUIS TON ADVERSAIRE !!
ON DIRAIT BIEN QUE LE COUP DES SEPT MUTATIONS L'A ENVOYÉ FLIRTER AVEC LES LIMITES DU BONHEUR.
QU'EST-CE QU'IL LUI ARRIVE, À TON AMI ? IL A PERDU LA BOULE ?!
ゴーン!!
Wooooow!

ARM POINT!
IL N'EST NULLEMENT QUESTION DE MAGIE...
ゲゲゲ...

!!?
ボコ!!!
TOUS LES MÊMES, QUE DES BELLES PAROLES...
!!
PEUT BRISER MÊME LA ROCHE !!
SACHE QUE MON SABOT D'ACIER...
** QUATRO HACHES !!
* MARIMO SURPRISE !
PRENDS ÇA !!
DOBIKKURI MARIMO!
QUATRO AXE!!

ZAM!!
ARGH !!
YUKI-
WARI-
SO!!
!!!!!!
!!

* PERCE-NEIGE !!
!
PLIC
PLIC
ドォーン!!

JE VAIS TE TRANSFORMER EN CHAIR À PÂTÉ !!
!
OH, DOUCEMENT ! VOUS ALLEZ FAIRE S'ÉCROULER LE CHÂTEAU !!

HAPPO YUKIDA-ORE!!
!!
* TEMPÊTE DE NEIGE !!
JE T'AVAIS POURTANT PRÉVENU, TU N'AVAIS AUCUNE CHANCE DE L'EMPORTER !!
ALORS, ON FAIT MOINS LE MALIN, HEIN ? MONSIEUR PREND SES JAMBES À SON COUP !!
!!?
** BRAIN POINT ! INTELLIGENCE BOOSTÉE !!
VIENS ICI QUE JE T'ÉTRIPE !
HA HA HA HA HA !!
BRAIN POINT!"

!
JE N'ÉTAIS PAS EN TRAIN DE FUIR...
TU TE TROMPES...
JE T'AUSCULTAIS AFIN DE TROUVER TON POINT FAIBLE.
QUOI ?!
LA CONSULTATION EST TERMINÉE, PLACE AUX SOINS !!
SCOPE!

MAINTENANT... C'EST LE MOMENT OU JAMAIS !!
FERME-LA, TOI ! J'AI LE DROIT DE RÊVER !!
UN LASER, MAIS BIEN SÛR... IMBÉCILE !
むかっ!!
UH... UN RAYON LASER ! JE SUIS SÛR QU'IL VA FAIRE JAILLIR UN RAYON LASER !!
ドキドキドキ
ごくり...
バニ
JE N'AI RIEN LAISSÉ AU HASARD ! NI POINT FAIBLE NI ANGLE MORT !!
TU M'AUSCULTAIS, DIS-TU ?! EH BIEN, ÇA ME FAIT UNE BELLE JAMBE !!
ドォオッ!!
BIP
FAIS TES PRIÈRES, LE RENNE, TU VAS FINIR EN TROPHÉE DE CHASSE !!
TU NE PEUX PLUS M'APPROCHER ET ENCORE MOINS ME FRAPPER !
.....

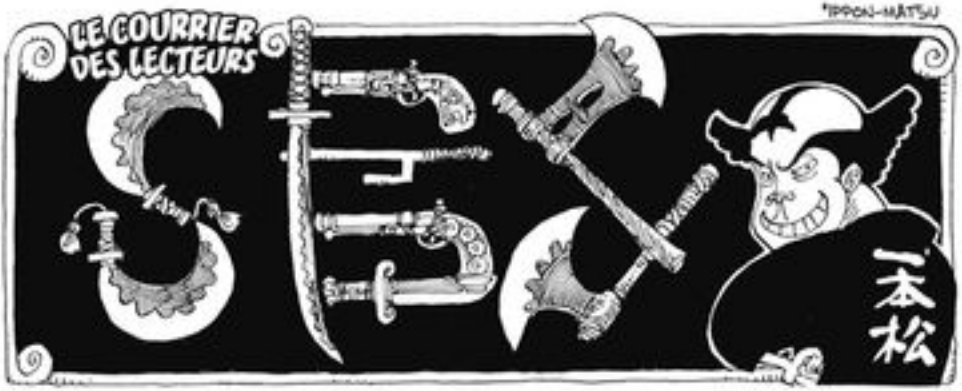
JE L'AI TROUVÉ !
LA MÂCHOIRE !!
!!!
HUH ?!

MH?

* SABOT D'ACIER...
AAHH !!
KOKUTEI...
QUOI ?!!
OÙ EST-IL PASSÉ ?!!

ガーゴ
GHAAA ?!!
ROSEO!
ドスォーン!!!

メギッ
シュルルル
HOP LÀ ! TROIS MINUTES TOP CHRONO !
PAT PAT
OÙ EST PASSÉ L'AUTRE ?!
AH...
MH ?!
HÉ, LUFFY !
ヒュウウウ...
BRAVO ! T'ES TROP FORT, LE RENNE !!




L : Comment se déroule le processus de fabrication d'un volume du manga *One Piece* ? Par exemple, à quel moment commencez-vous à dessiner les planches que vous nous présentez de temps en temps dans le manga ?

O : C'est vrai, je vous présente parfois certains de ces dessins entre deux chapitres. Bon, je vais tenter de vous expliquer comment le livre que vous tenez entre les mains a été fabriqué.

Voilà, maintenant vous avez une idée du déroulement des opérations. Évidemment, cela ne concerne que moi car chaque mangaka possède sa propre façon de travailler. Vous pouvez considérer les planches que je vous présente de temps en temps comme des brouillons, une sorte de griffonnage pour donner une idée au responsable éditorial de la disposition des cases.

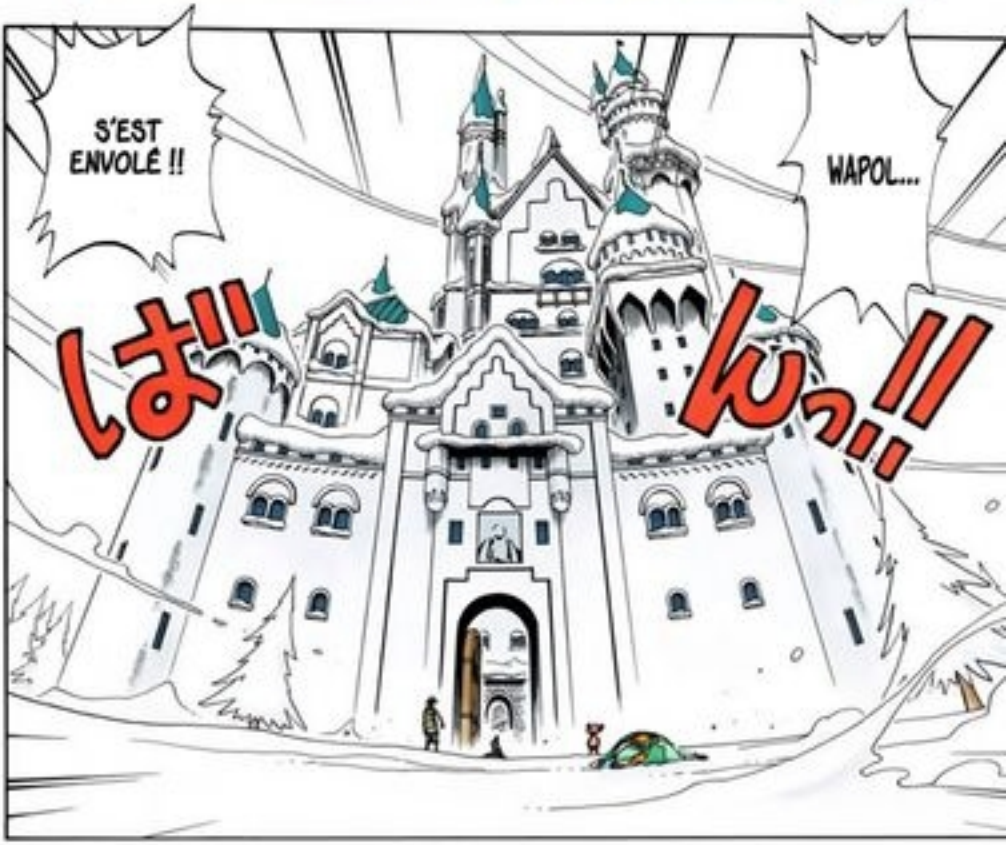
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

CHAPITRE 150

# CANON MITRAILLEUR ROTATIF À 7 COUPS, ULTIME DÉFENSEUR DE LA COURONNE ROYALE DE DRUM

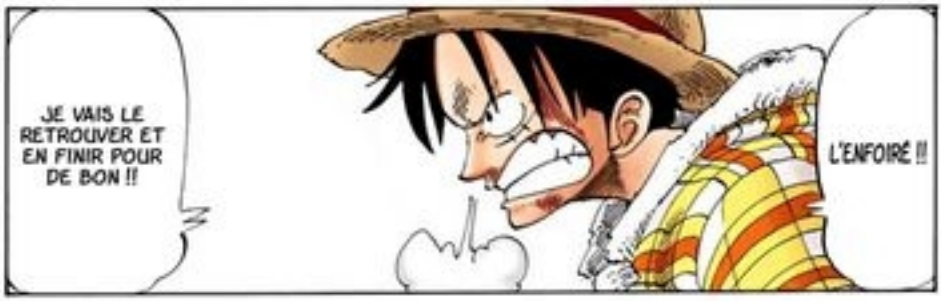
Le paradis de la danse de Jango, 19e épisode :
"La Marine à la poursuite du pirate Jango"

IL A DISPARU !!
どこ!!


S'EST ENVOLÉ !!
WAPOL...
ばっ!!

JE DOUTE QU'IL SOIT REDESCENDU.
ÉTANT DONNÉ QU'IL N'A PLUS SON HIPPO POILU...
.....

IL A PROFITÉ DU FAIT QUE TU ÉTAIS COMPLÈTEMENT ABSORBÉ PAR LES MUTATIONS DU RENNE POUR SE FAIRE LA MALLE !!
COMMENT ?!!
QUAND...

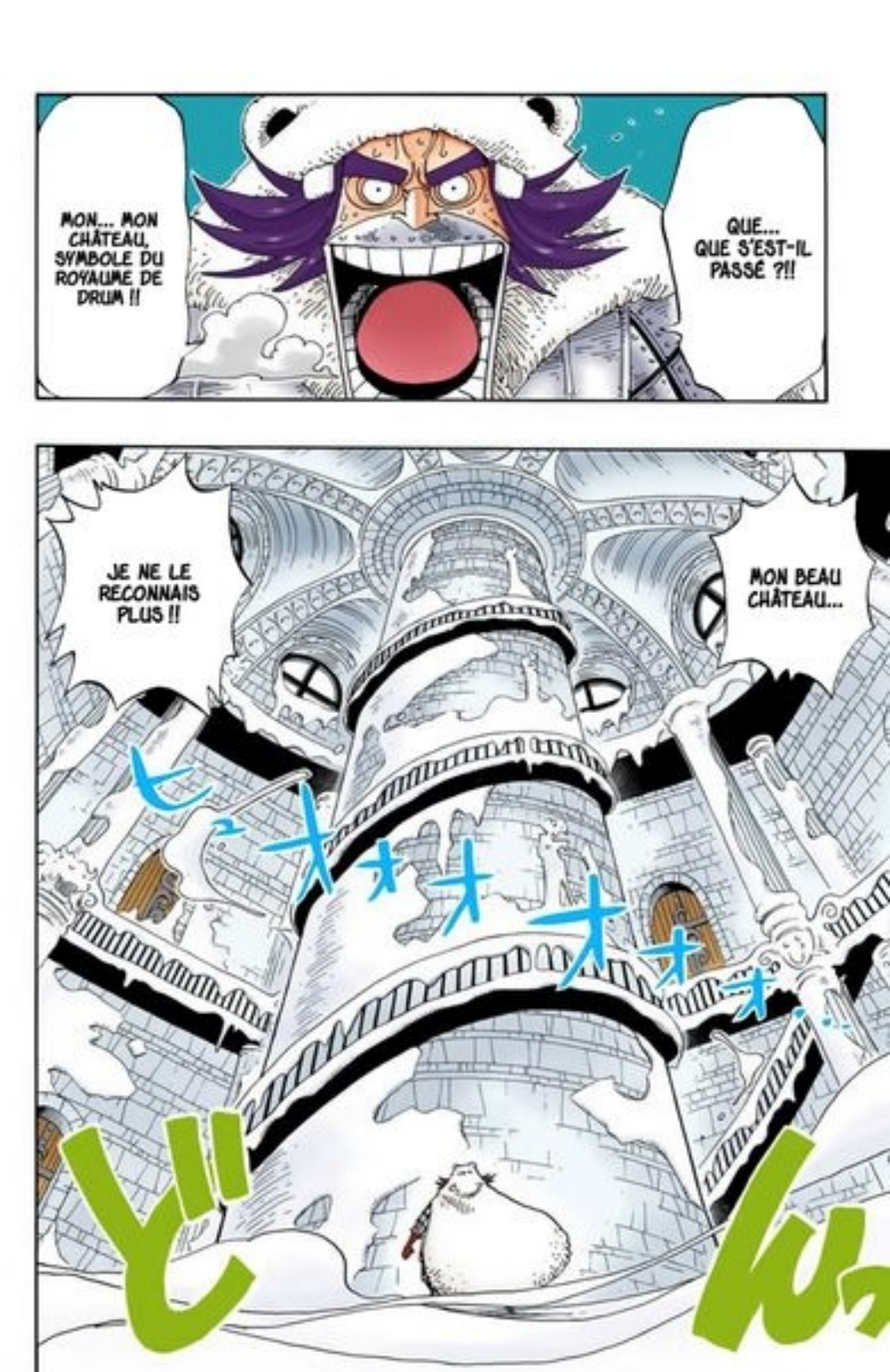

JE VAIS LE RETROUVER ET EN FINIR POUR DE BON !!
L'ENFOIRÉ !!

BON SANG, IL A ENVIE D'Y RESTER OU QUOI ?!

!
.....

OH, ATTENDS ! QU'EST-CE QUE TU FAIS ?
CE GROS TAS DE GRAISSE ! IL ME PAIERA AU CENTUPLE S'IL TOUCHE AU MOINDRE CHEVEU DE MA PETITE NAMI !!
ウオオオ
ザクザクザク

NON ! SI JAMAIS IL A PÉNÉTRÉ DANS LE CHÂTEAU... NAMI EST EN DANGER !!


QUE... QUE S'EST-IL PASSÉ ?!!
MON... MON CHÂTEAU, SYMBOLE DU ROYAUME DE DRUM !!
MON BEAU CHÂTEAU...
JE NE LE RECONNAIS PLUS !!

CLANK
MH ?
ギリ ギリ...
JE NE LEUR PARDONNERAI JAMAIS CET AFFRONT... ILS PÉRIRONT TOUS JUSQU'AU DERNIER !!

キョロ
キョロ
HORS DE QUESTION QU'ELLE ME SÉQUESTRE ICI PENDANT TROIS JOURS !
CE N'EST VRAIMENT PAS LE MOMENT DE ROUPILLER. JE DOIS PROFITER DE L'ABSENCE DE LA DOCTORESSE POUR METTRE LES VOILES.

TIENS DONC... TU NE SERAIS PAS UNE AMIE DE CHAPEAU DE PAILLE, PAR HASARD ?
ニィ・・・・!!!

D'OÙ EST-CE QU'IL SORT, LUI ?

MOUHA HA HA !
HEIN ?

どーーーん
MOI ? NON, NON, VOUS DEVEZ FAIRE ERREUR !!
JE NE CONNAIS PERSONNE DE CE NOM !!
IL A UNE VRAIE TÊTE D'ENNEMI !!

AH ?
よじ
よじよじ
AU REVOIR !
AU REVOIR !
JE SUIS UNE NAVIGATRICE QUI NE FAIT QUE PASSER.
SÛRE ET CERTAINE.
TU ES SÛRE ?!
AH, BON ?

どうっ!!
KYAAAAAAAH !!
ESPÈCE DE PETITE MENTEUSE !!

GNNN !! ON DIRAIT QUE J'AI PRIS UN PEU DE POIDS CES DERNIERS TEMPS !!
ガチ ガチ...!!
ﾀﾀﾀﾀﾝ!!
CLAC
URGH !
!
BAKU BAKU FACTORY!
ビリッ!!
DANS CE CAS, UNE SEULE SOLUTION...
NON, JE RÊVE !!
バリ ボリ
ばくん!!!
バリ ボリ バリ!!
AUTO-INGESTION !!
バク バク バク!!

IL... IL S'EST TRANSFORMÉ EN SEAU !!
AÏE !
バリボリバリボリ
OUCH !!
どすっ
どすっ
どさっ!!

おえぇっ...
ゴォォォォォ...
L'OPÉRATION ESTHÉTIQUE MIRACULEUSE !!
!?
ACHÈVEMENT DE....

* WAPOL VERSION TAILLE DE GUÊPE !!
バァ
イ!!
SLIM-UP WAPOL!!

TU NE M'ÉCHAPPERAS PAS !!
AU SECOURS !!
.....
MOUHA HA HA HA HA !! JE VAIS COMMENCER PAR ME DÉBARRASSER DE TOI !!
AHHH !!
GRAB!!

TROUVÉ !
!
URGHHH ?!!
TIENS ? J'AURAIS PARIÉ QU'IL ÉTAIT PLUS GROS QUE ÇA TOUT À L'HEURE...
AH !!
バキン!
.....

!!
はっ!
LUFFY ! PUIS-JE SAVOIR POURQUOI MA VESTE EST EN LAMBEAUX ?!
PAT PAT
ゴンッ!
!?
MAIS BON, CE N'EST RIEN...
DE TOUTE FAÇON, EN TE LA PRÊTANT...
JE NE M'ATTENDAIS PAS À LA RÉCUPÉRER INTACTE !!
OUBLIONS CETTE HISTOIRE...
PARDON, NAMI. C'EST À CAUSE DE SES BOULETS DE CANON...
EXACTEMENT 28 800 BERRYS ! ET ENCORE, J'AI DÛ MARCHANDER !!
AS-TU SEULEMENT IDÉE DU PRIX QU'ELLE M'A COÛTÉ ?!
MOUHA HA HA HA HA !! VOUS ATTENDIEZ MON RETOUR, C'EST TROP AIMABLE !!
ENCORE LUI ?
IL EST RÉSISTANT, LE BOUGRE...
QUOI ?! TU AVAIS PRÉVU LE COUP DEPUIS LE DÉBUT !!
100 000 BERRYS TOUT ROND !!
POUR LA PEINE TU ME LA REMBOURSERAS TROIS FOIS SON PRIX, PLUS UNE PETITE PRIME !!
どーん!!
キラーン♡
うふふふふふふ

ばんっ!!
J'Y AI ENTREPOSÉ TOUTES LES ARMES POSSIBLES ET IMAGINABLES !!
DERRIÈRE CETTE PORTE SE TROUVE MA "RÉSERVE D'ARMES" !! ET JE SUIS LE SEUL À EN POSSÉDER LA CLÉ !!

RÉJOUISSEZ-VOUS ! VOUS ALLEZ AVOIR LE PRIVILÈGE D'ADMIRER UNE AUTHENTIQUE ARME HUMAINE !!
オオ……オオ
IL ME SUFFIT MAINTENANT DE LES DÉVORER ET GRÂCE À LA PUISSANCE DE MON BAKU BAKU SHOCK...
ELLES DEVIENDRONT PARTIE INTÉGRANTE DE MA PERSONNE !!

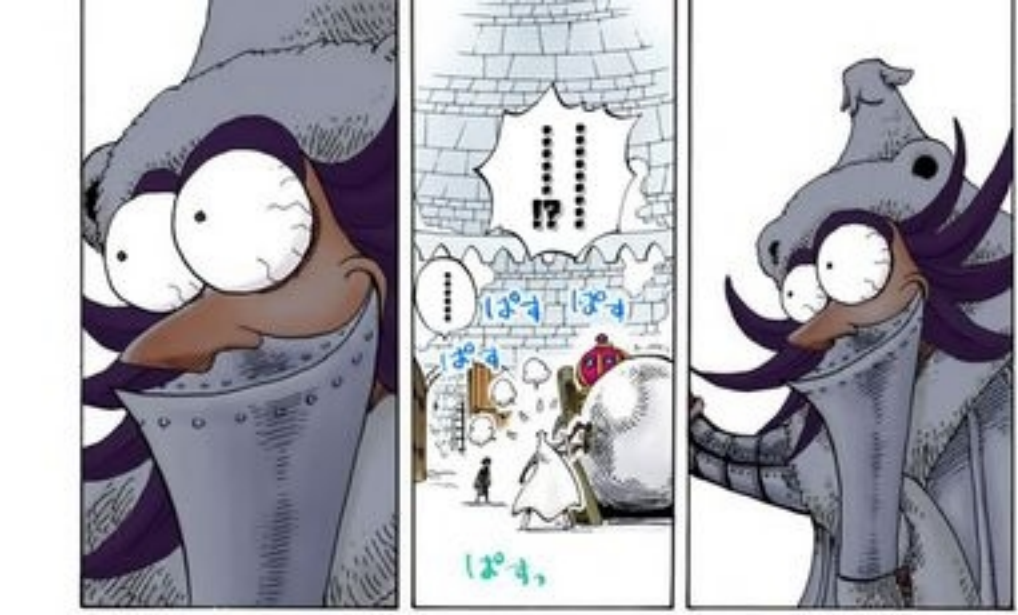
GNNN !!
ごーん
LA "PORTE DE L'EFFROI" ! AH... JE N'AI PAS LA CLÉ !!
ATTENTION, JE VAIS OUVRIR LA PORTE !!

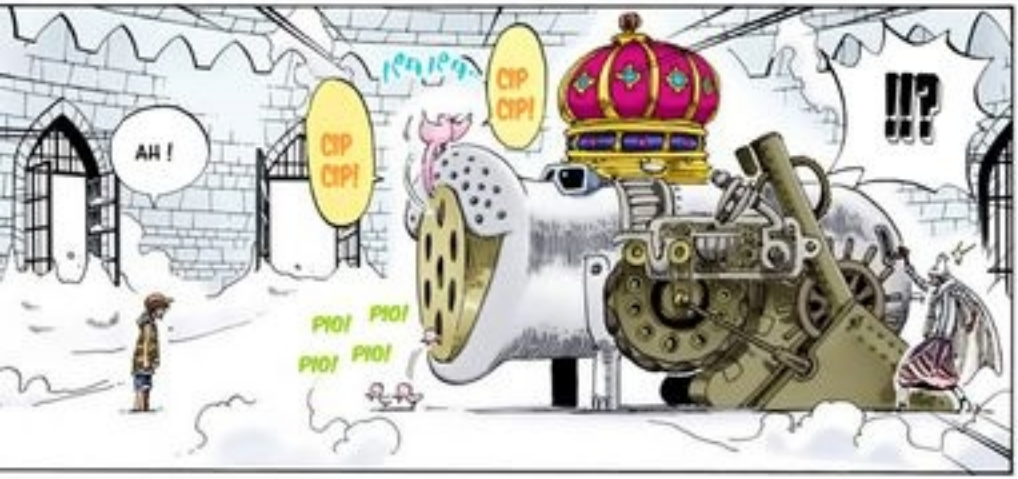
UNE MINUTE ! JE N'AI PAS ENCORE JOUÉ MA DERNIÈRE CARTE !!
AH ! IL S'ENFUIT !!
.....
NAMI, TU VAS BIEN ?
LA CLÉ DE SA RÉSERVE D'ARMES ? DOMMAGE, MOI QUI CROYAIS ÊTRE TOMBÉE SUR UNE SALLE AUX TRÉSORS...
TING
PAS DE CHANCE.
NAMI CHÉRIE !!

HAN...
HAN...
HAN... HAN...
HAN...
HMPH!
STOOOP !!
IL A NEIGE JUSQUE DANS LES ÉTAGES SUPÉ-RIEURS !!
FIGHTRE !!

J'AI ICI L'ARME ULTIME DU ROYAUME...
LE SPLENDIDE...
QU'Y A-T-IL DE PLUS IMPORTANT QU'UN ROI ? RIEN NI PERSONNE ! ILS VONT GOÛTER À MA COLÈRE ET À CELLE DU ROYAUME DE DRUM !!
ILS VONT ME LE PAYER CHER ! ON NE S'ATTAQUE PAS IMPUNÉMENT AU ROI !!
ばんっ!!
どどどどっ!!
FRUSH!
CANON MITRAILLEUR ROTATIF À 7 COUPS, ULTIME DÉFENSEUR DE LA COURONNE ROYALE DE DRUM !!

TU N'IRAS PAS PLUS LOIN, WAPOL !!
TU TOMBES À POINT NOMMÉ, CHAPEAU DE PAILLE !
FAIS TA PRIÈRE !!
!!?
MH?
PUUFF!!
!!!


!?
ぽす ぽす
ぽす
ぽす。


AH !
CIP CIP!
ぽぽぽ
CIP CIP!
!!?
PIO! PIO!
PIO! PIO!

LES SNOW BIRDS !!
CIP CIP!
CIP CIP!
UN... UN NID ?!

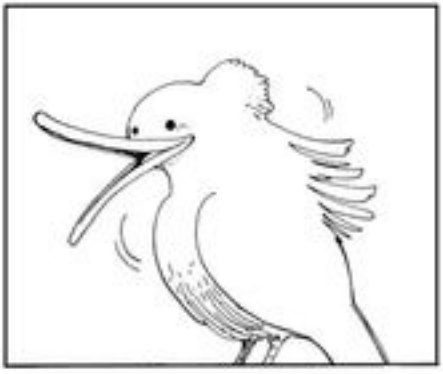
UN ROI, MONSIEUR, OUI, UN ROI !!
TOI AUSSI TU ME PRENDS POUR UN ATTRIBUT, OISEAU DE MALHEUR ?!! SACHE QUE JE SUIS LE ROI DE CE PAYS !!
!!?
TON RÈGNE EST TERMINÉ !!
QUE TU SOIS QUELQU'UN D'IMPORTANT OU BIEN UN MOINS QUE RIEN !!
RIEN À BATTRE QUE TU SOIS UN ROI, OU MÊME UN DIEU !!

VOUS AVEZ ENTENDU ?!
MH ?
DOCTO-RESSE...

QU'IL ÉTAIT MON AMI...

IL A DIT...
.....

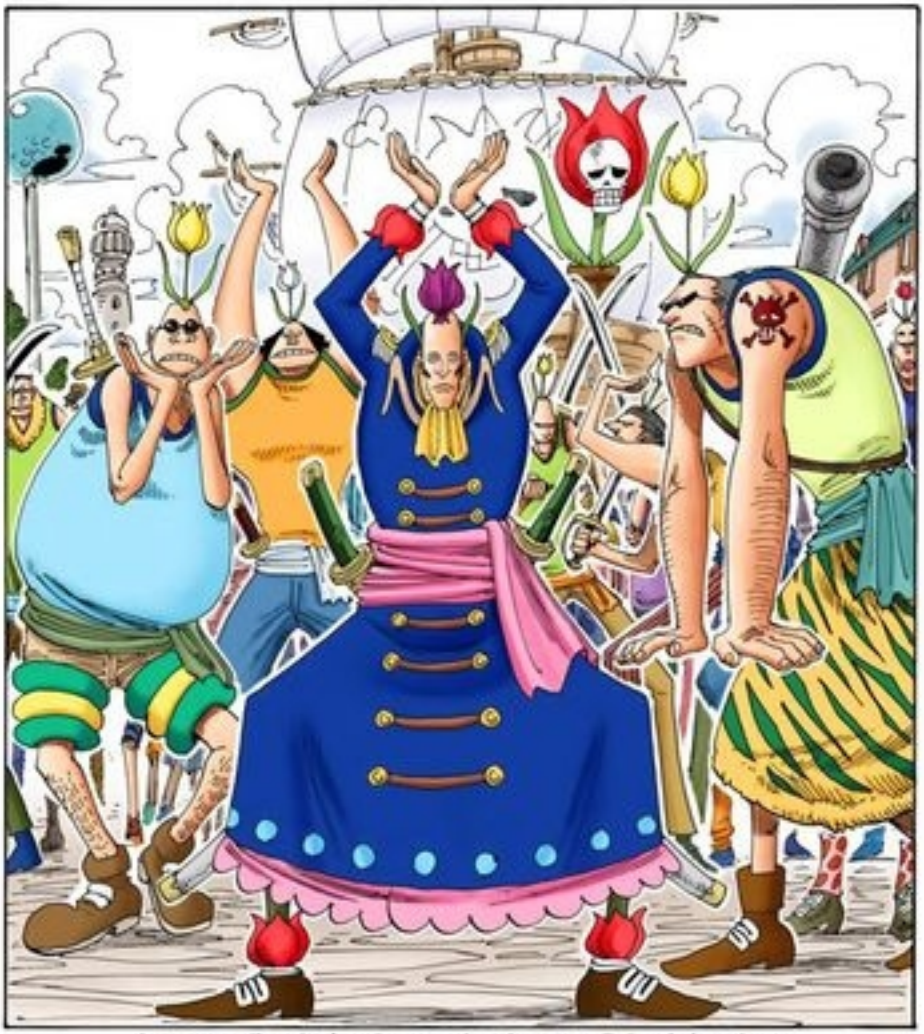
PARCE QUE MOI...
JE SUIS UN PIRATE !!



DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

CHAPITRE 151

# DANS LE CIEL DE DRUM



Le paradis de la danse de Jango, 20e épisode :
"Les Tulipes attaquent !"

QUI AURAIT CRU QU'UN SECOND TÉLÉPHÉRIQUE ÉTAIT DISSIMULÉ DANS LE COIN...
AVEC POUR POINT DE DÉPART L'ANCIENNE MAISON DU DR KUREHA ?!
C'EST UN JEUNE DU VILLAGE QUI L'A DÉCOUVERT PAR HASARD.

ヒュウウウ...
VOUS NE PENSIEZ TOUT DE MÊME PAS QUE NOUS ALLIONS ABANDONNER DOLTON DANS SON ÉTAT ?!!
HÉ ! ON N'EST PAS UN PEU TROP NOMBREUX À BORD, LÀ ?!

ヒュオオォオ
JE VEUX BIEN, MAIS LÀ ON RISQUE D'ARRIVER TROP TARD !!
NOUS AUSSI NOUS NOUS BATTRONS !!

QUELLE VUE MAGNIFIQUE !
PLUS VITE ! METS-Y DU TIEN QUAND TU PÉDALES !!
DOLTON, ESSAYEZ DE NE PAS TROP BOUGER.
ANF ANF
ANF ANF

"POUR QUI TE PRENDS-TU, DOLTON ?
ANF ANF
ANF ANF

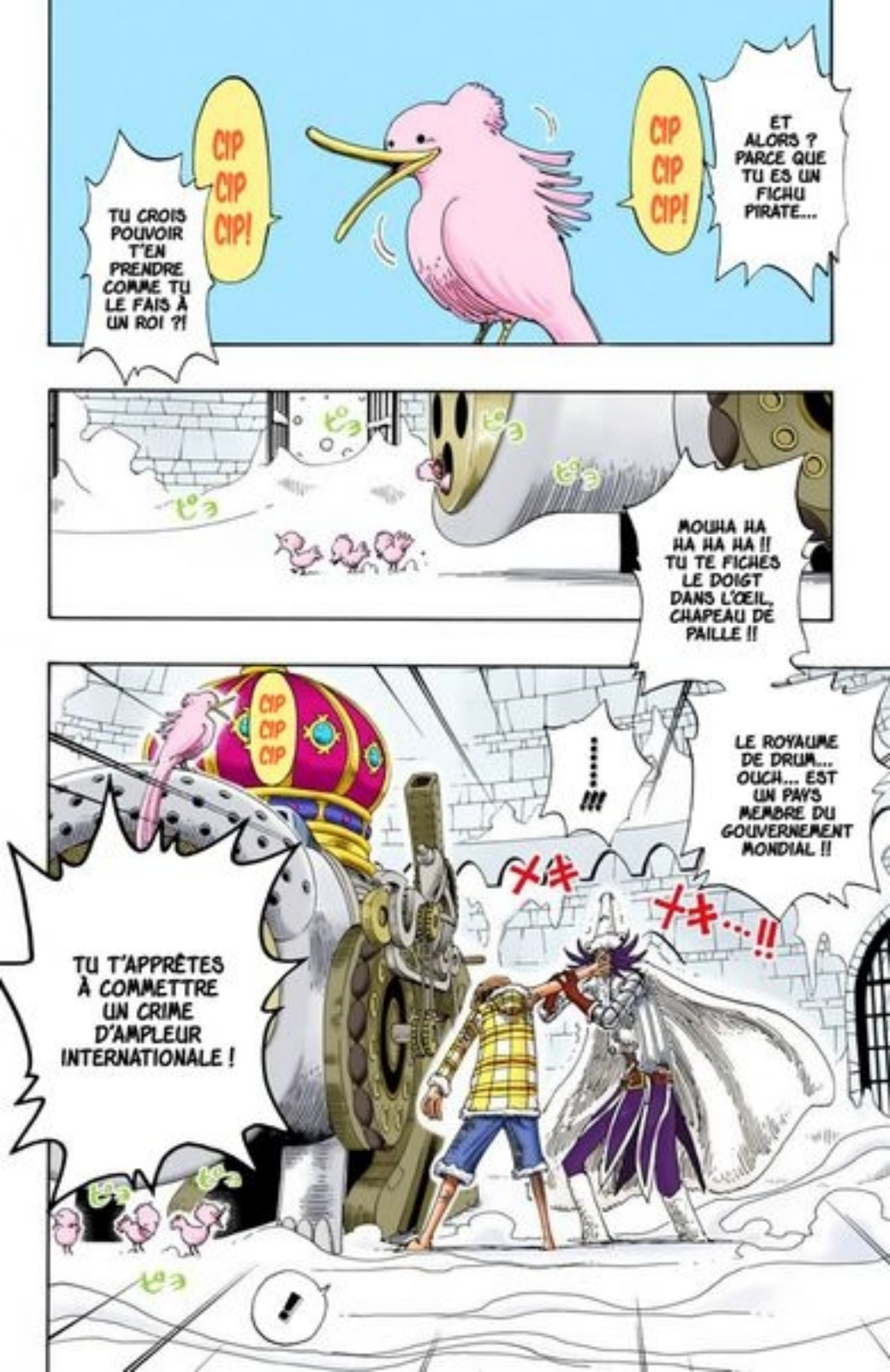
SERAIS-TU EN TRAIN DE DIRE... QUE JE SUIS BÊTE ?!"
ゴォォォォ
AUCUN MÉDICAMENT POUR SOIGNER LA BÊTISE...

UNE PETITE SEMAINE, SEUL DANS CE CACHOT, DEVRAIT SUFFIRE À TE REMETTRE LES IDÉES EN PLACE ET T'AIDER À PRENDRE CONSCIENCE DE TON ERREUR.
LES ENVIES DE RÉBELLION SUR UN SIMPLE COUP DE TÊTE NE DURENT JAMAIS BIEN LONGTEMPS !!
JE TE RAPPELLE QUE TU N'ES TOI AUSSI QU'UN SIMPLE SUJET ! LE VASSAL DU SEIGNEUR DE CES TERRES !!
HEIN ? TU TE PRENDS POUR LE JUSTICIER MASQUÉ, DÉFENSEUR DU PEUPLE OPPRIMÉ ?!!

CROIS-MOI, TU DEVRAIS RECONSIDÉRER LA QUESTION PENDANT QU'IL EST ENCORE TEMPS !
ARGH !!
LE PEUPLE TE FAIT CONFIANCE, DOLTON, ET TU ES UN BRILLANT SOLDAT.

QUEL INTÉRÊT AS-TU À RENONCER À TON RANG ET AUX AVANTAGES QUI VONT AVEC POUR CONDUIRE CE PAYS À LA RUINE ?!!
QUELQUES MOTS DE CE CHARLATAN COMPLÈTEMENT TIMBRÉ ET ÇA Y EST, TU COMMENCES À RÊVER ?!!

MAHA-HAHAHA-HAHA!!
"PARDON, MON ROI !" IL TE SUFFIT DE RÉPÉTER CES QUELQUES MOTS POUR QUE JE TE PARDONNE, DOLTON.
JE N'AI QUE FAIRE DU ROI !!
ゴルオオオオ
!!!
JE N'AI QUE FAIRE DE MON RANG ET DE SES AVANTAGES !!
!!!!
ドド


CIP CIP CIP!
TU CROIS POUVOIR T'EN PRENDRE COMME TU LE FAIS À UN ROI ?!
CIP CIP CIP!
ET ALORS ? PARCE QUE TU ES UN FICHU PIRATE...
MOUHA HA HA HA HA !! TU TE FICHES LE DOIGT DANS L'ŒIL, CHAPEAU DE PAILLE !!
CIP CIP CIP
!!!
LE ROYAUME DE DRUM... OUCH... EST UN PAYS MEMBRE DU GOUVERNEMENT MONDIAL !!
メキ
メキ…!!
TU T'APPRÊTES À COMMETTRE UN CRIME D'AMPLEUR INTERNATIONALE !
!

ÇA N'A RIEN À VOIR AVEC NOTRE COMBAT !!
PUISQUE JE TE DIS QUE TOUT ÇA, CE NE SONT QUE DES FOUTAISES !!
A... ATTRIBUT DE CHAPEAU DE PAILLE ! TU ES ALLÉ TROP LOIN !!
!!!
GNN ?!
JE VAIS T'ANNIHILER !!

グギギ…!!
……!!
HI HI HI ! ESSAIE TOUJOURS !!
JE N'AI PAS DIT MON DERNIER MOT !!
BAKU BAKU SHOCK!!
BERO CANNON!!
* LANGUE CANON !!
ジャキン!!
!!
SA LANGUE...
ELLE S'EST TRANS-FORMÉE EN CANON !!
ADIEU !!
AAHHHH !!

!!!

ドゴォン!!!

オォォォ…

!

……!!

DOLTON !!
...!!
AU DIABLE SON HISTOIRE ET SES PRINCES !!
IL FAUT EN FINIR UNE BONNE FOIS POUR TOUTES AVEC CE ROYAUME !!
"BALANCEZ-LE À LA MER ! ET TUEZ-LE S'IL RÉSISTE !!"
"LAISSEZ-MOI ! J'AI ENCORE PLEIN DE PATIENTS À EXAMINER !!"
"PAS BESOIN DE FAIRE DE SENTIMENT POUR BIEN GOUVERNER !!"
"LÂCHEZ-MOI !!"
"OUI, TOUT CE QUI COMPTE C'EST LE SYSTÈME."

.....!!!
AU DIABLE SA DYNASTIE DE DESPOTES !!
"TANT MIEUX...
SI PERSONNE N'EST MALADE..."
"BOUHOU HOU !"
"VOTRE ATTITUDE ÉTAIT EXEMPLAIRE, MADEMOISELLE VIVI..."
EN QUOI EST-CE MAL DE SOUHAITER...
GOUVERNER UN PAYS "HUMAINE-MENT" ?
.....!!
バッ...!!

MH?
DO... DOLTON !!
!!

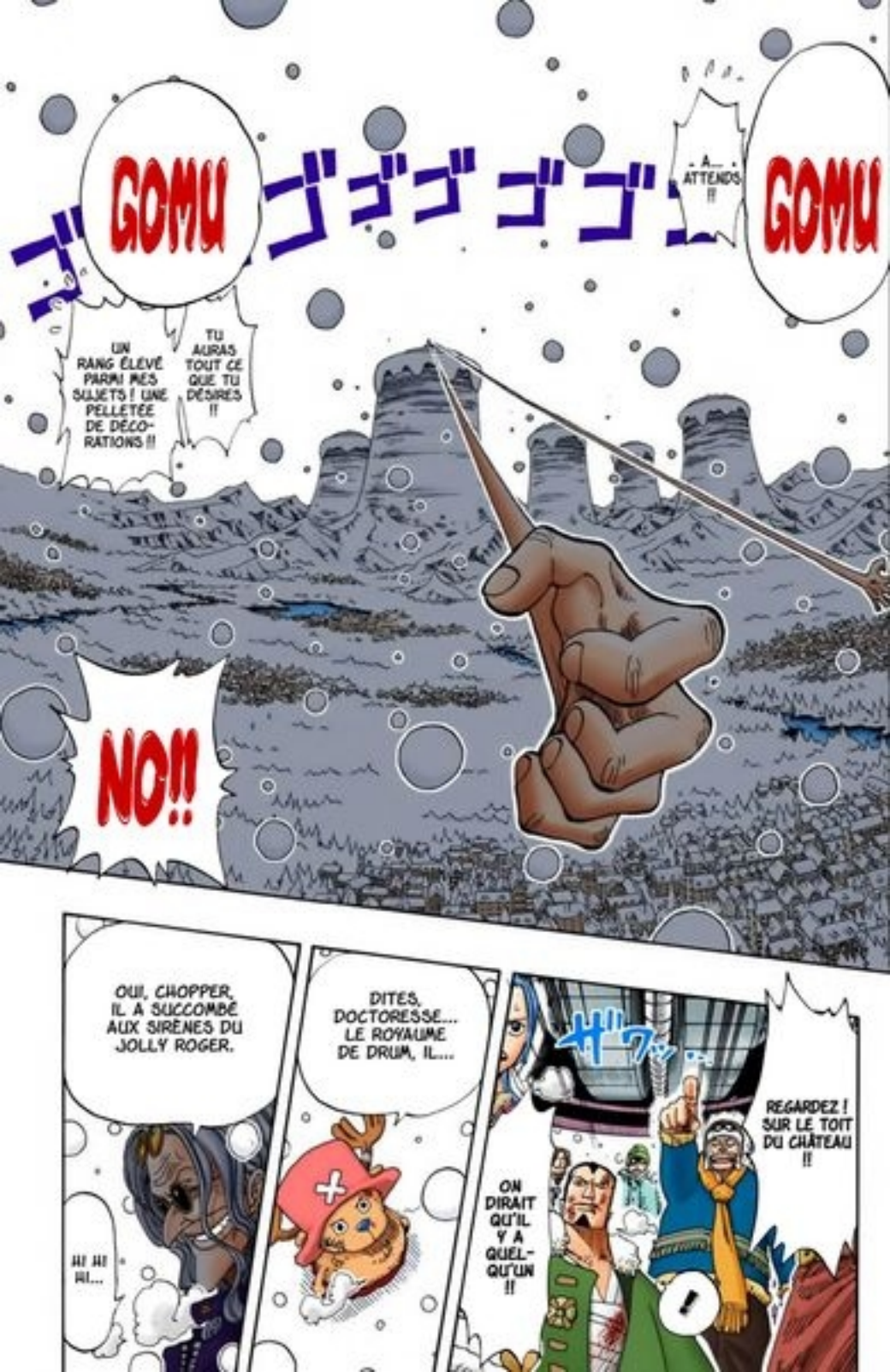
ÉCOUTEZ-MOI ATTENTIVEMENT ! UNE FOIS QUE NOUS SERONS ARRIVÉS AU CHÂTEAU, JE CONTINUERAI SEUL.
PENDANT CE TEMPS, VOUS VOUS METTREZ À L'ABRI !!
DE LA DYNAMITE !!

ゴオオオオ...
シュウウウ...!!
FSSH
FSSH
QUEL CRÉTIN ! UNE SECONDE D'INATTENTION ET VOILÀ LE RÉSULTAT !!
MOUHA HA HA HA HA !!
À QUOI TU JOUES ?!!
À... À...
TROIS !
UN, DEUX...
どど、
QUOI!!! ?!!
ドキッ!!
PARLE POUR TOI !!
GULP!!
ギュル ルルル!!!

HEIN ?!
QUOI ?!
GOMU GOMU NO...
TU VAS ME LÂCHER, OUI...
SHISHI!
TLAP!
!!!
BOW GUN!

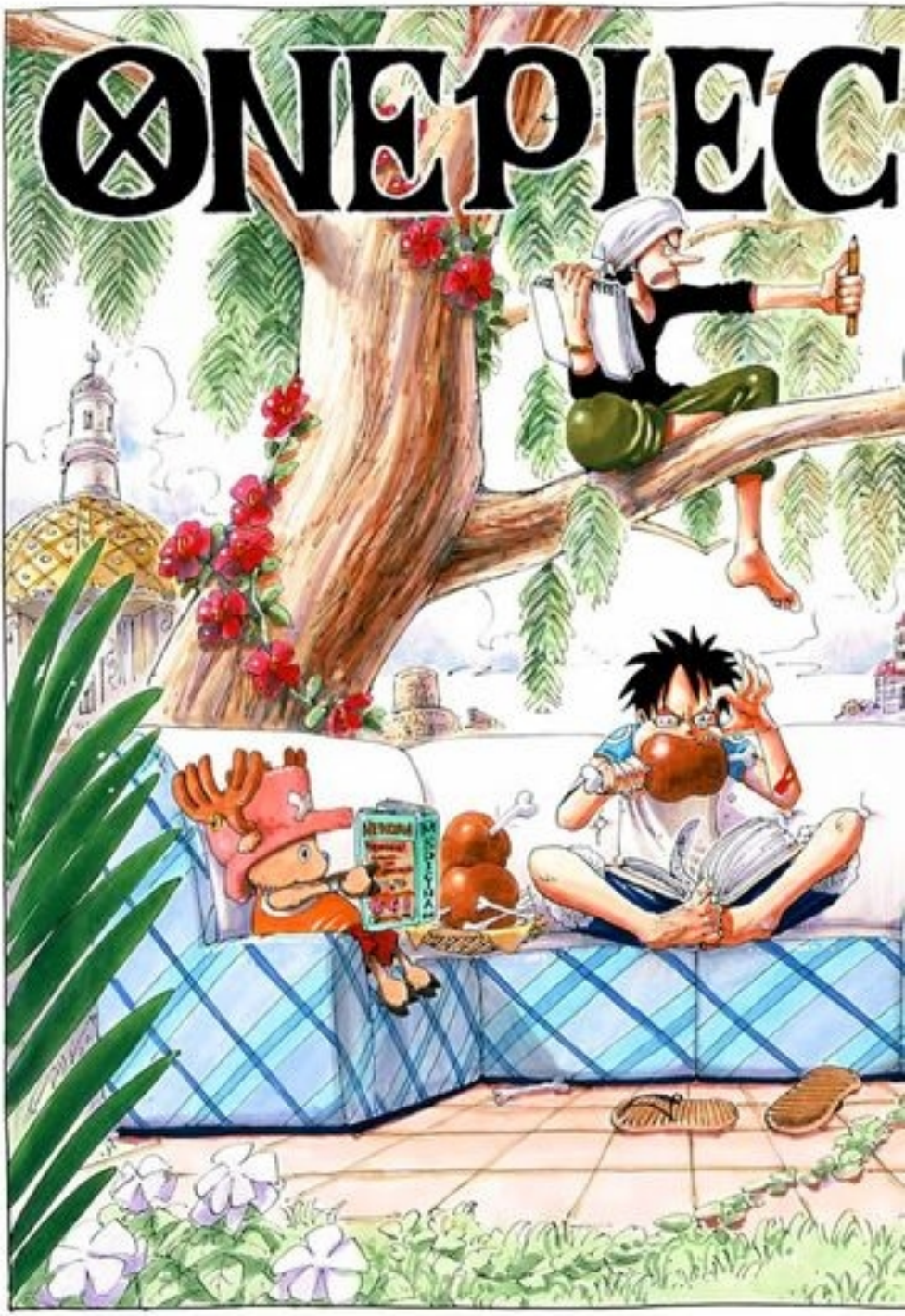
オオオオオ…
ゴオーン
!!!!
A... AR... ARGH !!
バサ
バサ…
ビクッ…
!

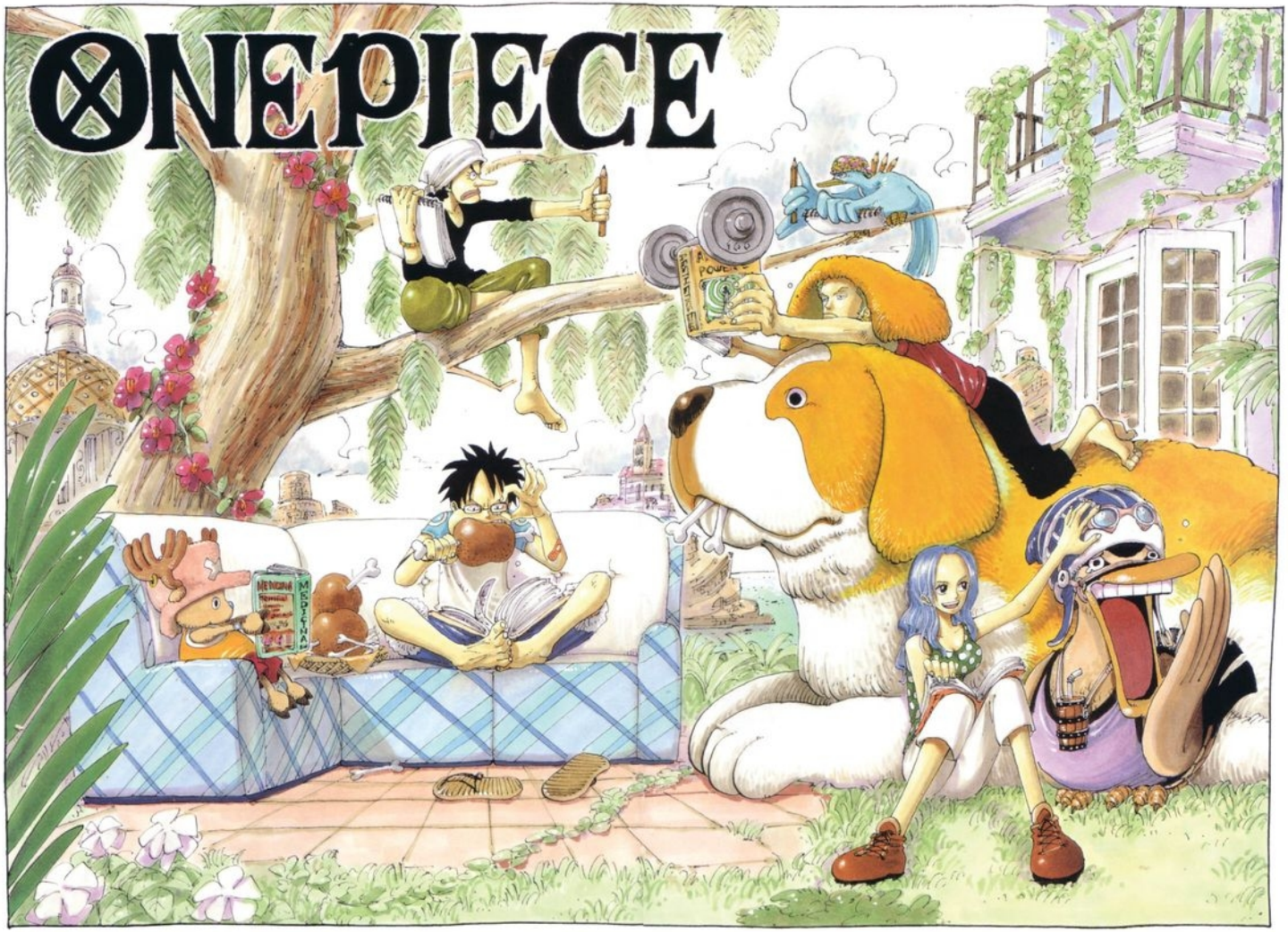
HH...
バサッ!!
TAP!
OUWOOHHH !!
QUE...
QUAND ON N'Y EST PAS PRÉPARÉ !!
C'EST RISQUÉ DE S'ATTAQUER AU PAVILLON PIRATE...
ゴッン!!!


GOMU ゴゴゴゴゴゴ
UN RANG ÉLEVÉ PARMI MES SUJETS ! UNE PELLETÉE DE DÉCO-RATIONS !!
TU AURAS TOUT CE QUE TU DÉSIRES !!
NO!!
ATTENDS !!
GOMU
OUI, CHOPPER, IL A SUCCOMBÉ AUX SIRÈNES DU JOLLY ROGER.
HI HI HI...
DITES, DOCTORESSE... LE ROYAUME DE DRUM, IL....
ON DIRAIT QU'IL Y A QUEL-QU'UN !!
ザワッ...
REGARDEZ ! SUR LE TOIT DU CHÂTEAU !!

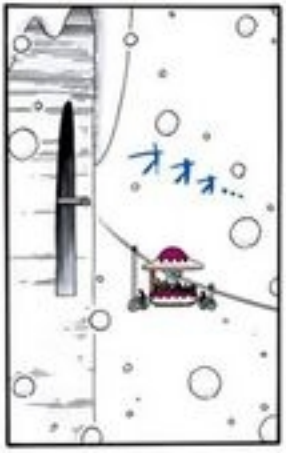
YAAAAH!!
AAAAAAAAH!!
JE T'OFFRE LE SIÈGE DE VICE-ROI...
BAZOOKA!!

# CHAPITRE 152 : PLEINE LUNE


ONEPIEC
MEDICINE


ONEPIECE
MEDICINE
MEDICINA

VOUS ME REJOINDREZ UN PEU PLUS TARD !!
ガコン...!
RESTEZ ICI, JE VAIS JETER UN ŒIL.


オォォ...

DIS PLUTÔT QUE T'AS LES JETONS, OUI. PERSONNE T'OBLIGE À VENIR !!
ARRÊTE, USOPP, TU M'EMPÊCHES D'AVANCER !
MAIS NON, JE COUVRE TES ARRIÈRES !!
NIM... N'IMPORTE QUOI. J'AI PAS PEUR ! JE TE RAPPELLE QUE JE SUIS USOPP LE FI...

ボコ...

AAHHHH !!
YAAHHHH !!
ギュオオオオ
QU'EST-CE QUE C'EST ?!!
AH ! ZORO, USOPP, C'EST VOUS !!
LUFFY !!
ボーン!!
GYAAHHHH !!
.....

C'EST À CAUSE DE VOS HABITS, JE VOUS AI PRIS POUR DES SOLDATS DE WAPOL !
うっはっはっは
JE NE M'ATTENDAIS PAS À VOUS VOIR ICI.
MAIS ÇA VA PAS LA TÊTE ?! ON AURAIT PU TOUS Y PASSER !!

OUI, ILS SONT EN PLEINE FORME.
ET SANJI ? ET NAMI ? ILS VONT BIEN ?
NOUS AVONS PRIS LE TÉLÉ-PHÉRIQUE, LUFFY.
HA HA HA HA ! NE RACONTE PAS DE BÊTISES ! DÈS QU'IL Y A UNE MONTAGNE, JE SUIS LE PREMIER À LA GRAVIR. MAIS J'AVOUE QUE CELLE-CI NE FUT PAS DES PLUS FACILES À ESCALADER.
AU FAIT, USOPP, JE CROYAIS QUE TU NE VOULAIS PAS FAIRE L'ASCENSION DE LA MONTAGNE ?

J'ENVOYAIS LE ROI SUR ORBITE.
ET TOI, LUFFY, ON PEUT SAVOIR CE QUE TU FICHAIS SUR LE TOIT DU CHÂTEAU ?
CE FOURBE S'EST PRÉCIPITÉ DROIT SUR MOI DANS L'INTENTION DE M'ARRACHER LE CŒUR !! JE L'AI ÉVITÉ DE JUSTESSE...
TANT MIEUX !
EN CHEMIN NOUS AVONS ÉTÉ ATTAQUÉS PAR UN ÉNORME CONDOR. HEUREUSEMENT QUE J'ÉTAIS LÀ !

ET QU'AVEZ-VOUS FAIT DES DEUX AUTRES ?!
ALORS COMME ÇA JE N'AI PAS RÊVÉ TOUT À L'HEURE ?! C'EST BIEN WAPOL QUE J'AI VU FILER DANS LES AIRS ?!!
ET J'AI PROFITÉ DU FAIT QU'IL AVAIT LE DOS TOURNÉ POUR LUI ENROULER UNE CORDE AUTOUR DU COU AFIN DE L'IMMOBILISER. JE L'AI ENSUITE REGARDÉ DROIT DANS LES YEUX ET JE LUI AI DIT : "C'EST MOI LE CAPITAINE...
USOPP' !!

TU VEUX DIRE QUE C'EST UN RENNE...
QUI LES A TERRASSÉS ?!
AU FAIT, USOPP, J'AI QUELQUE CHOSE À TE DIRE.. UN NOUVEAU COMPAGNON A REJOINT L'ÉQUIPAGE !
EUX, C'EST LE RENNE QUI S'EN EST CHARGÉ !!
QUOI ?!

どーーん
!!
は?!!!

JE TE RECONNAIS...
C'EST TOI QUI...
"ARRÊTE !!"
!!
CE NEZ BLEU...

T'ES BATTU POUR NOTRE PAYS !!
QUI CE JOUR-LÀ...

!
MERCI !!
DRUM VA ENFIN POUVOIR RENAÎTRE !!

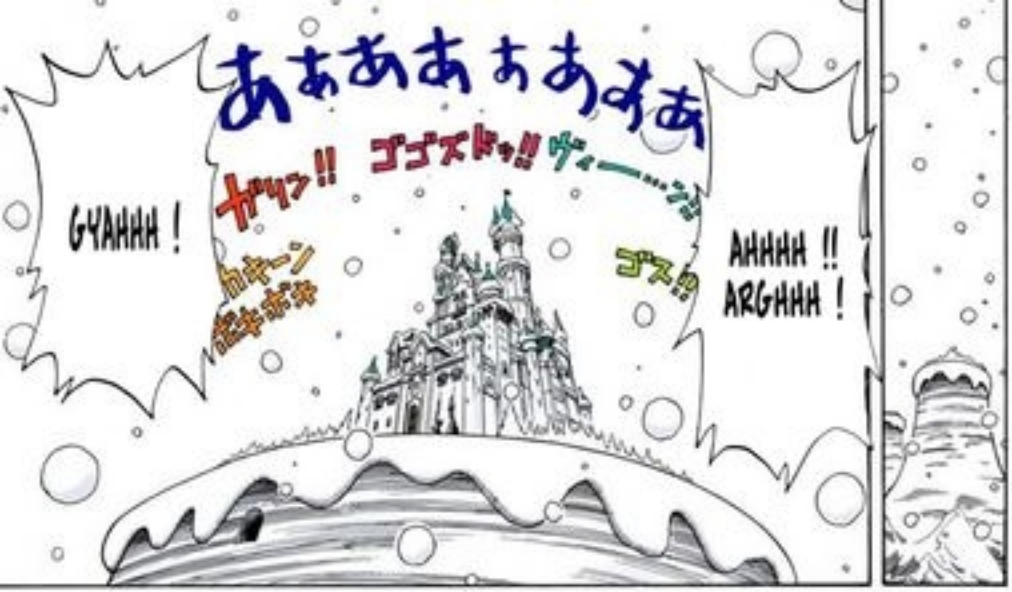
?
.....
CA SUFFIT ! TAISEZ-VOUS !!
NON, C'EST UN... UN MONSTRE !!
OUI... ON DIRAIT UN RENNE !!
VOU... VOUS AVEZ VU CETTE DRÔLE DE CRÉATURE ?!
AHHH !!
どよよっ!!
!
がぼーん!!
あああああ
UN MOOONSTRE !!

QUOI ?! CE MACHIN COURT SUR PATTES ?!!
CRÉTIN, C'EST PAS UN MONSTRE MAIS NOTRE NOUVEAU COMPAGNON !!
TU L'AS EFFRAYÉ ET IL A PRIS LA FUITE !!
AH !!
たたたたたたたた
!!!
ボガーン!!

ATTENDS ! REVIENS, LE MONSTRE !!
S'IL S'Y MET AUSSI...
GYAAHHHH !!

AAAHHHH !!
どワォッ!!!
VOUS, LÀ-BAS !!

D... DO... DOCTEUR KUREHA !!
ÇA GAZE ? JE VAIS AVOIR BESOIN DE BRAS POUR TRANSPORTER LES BLESSÉS. EMMENEZ-LES DANS LA SALLE DE SOINS !!
!!!
D'A... D'ACCORD !!
ET N'OUBLIEZ PERSONNE !!
GYAAHH !!
VOUS AUSSI ! VOUS N'ÊTES PAS EXEMPTÉS DE SOINS !!


あぁあぁぁあぁ
GYAHHH !
AHHHH !!
ARGHHH !

!!!
CA LUI APPRENDRA À NE PAS M'ÉCOUTER !
HI HI HI ! SON ÉTAT AVAIT ENCORE EMPIRÉ !
OEIL

LA CLÉ DE LA RÉSERVE D'ARMES... QU'EST-CE QUE VOUS COMPTEZ EN FAIRE ?

DOLTON... EST-CE QUE VOUS SAVEZ OÙ SE TROUVE LA CLÉ DE LA RÉSERVE D'ARMES ?
J'EN AI BESOIN.

EH BIEN, WAPOL AVAIT POUR HABITUDE DE LA GARDER SUR LUI.
SI C'EST TOUJOURS LE CAS, ELLE DOIT ÊTRE LOIN MAINTENANT.
ÇA, ÇA NE TE REGARDE PAS.

ET DE NOUS LAISSER PARTIR SANS DÉLAI ?
ACCEPTERIEZ-VOUS DE NOUS EXONÉRER DES FRAIS MÉDICAUX...
DOCTO-RESSE ?!
HI ?

QUOI ? TU ES SÛR ?!
C'EST ENNUYEUX.

TU N'EN SAIS RIEN, TU N'ES PAS MÉDECIN...
MAIS NON, ÇA VA, JE N'AI PAS L'IMPRESSION D'ÊTRE MOURANTE.
ELLE A RAISON, NAMI ! TU DOIS ENCORE TE REPOSER...

POURQUOI POSER UNE QUESTION DONT TU CONNAIS DÉJÀ LA RÉPONSE ? LES FRAIS CONCERNANT VOS SOINS SERONT COUVERTS PAR LA CARGAISON DE VOTRE BATEAU ET LA TOTALITÉ DE L'ARGENT QUI S'Y TROUVE.
ET IL EST HORS DE QUESTION QUE TU QUITTES CE LIT AVANT DEUX JOURS !

JE VOUS DONNAIS CE QUE VOUS CHERCHEZ ?
キラン
ET SI EN ÉCHANGE...

TU IRAS LOIN, PETITE !
TU NE MANQUES PAS DE CULOT POUR ME METTRE AINSI DEVANT LE FAIT ACCOMPLI.
OUI !
JE L'AI VOLÉE.
TU ES SÛRE QUE C'EST LA VRAIE ? OÙ L'AS-TU TROUVÉE ?
AH... COMMENT AS-TU MIS LA MAIN DESSUS ?

PAS... PAS SI VITE ! DANS CE CAS, RENDEZ-MOI LA CLÉ !!
TLIN
MAIS C'EST TOUT. EN TANT QUE MÉDECIN...
JE REFUSE DE TE LAISSER PARTIR AVANT DEUX JOURS !
TRÈS BIEN, JE TIRE UN TRAIT SUR MES HONORAIRES.
バッ
...!
!

DE PLUS, J'AI FINI DE M'OCCUPER DU DOS DE VOTRE AMI ET IL DEVRAIT POUVOIR MARCHER DE NOUVEAU.
ET JE N'AI PAS L'INTENTION DE POSTER QUELQU'UN POUR MONTER LA GARDE.
MON MANTEAU EST RANGÉ DANS L'ARMOIRE DE LA PIÈCE DU FOND...
ÉCOUTE, GAMINE ! LE TRAVAIL M'APPELLE ET ME POUSSE À M'ABSENTER QUELQUES INSTANTS.
!

ME SUIS-JE BIEN FAIT COMPRENDRE ?
MAIS JE VOUS INTERDIS DE QUITTER CE CHÂTEAU !!

!!!
?

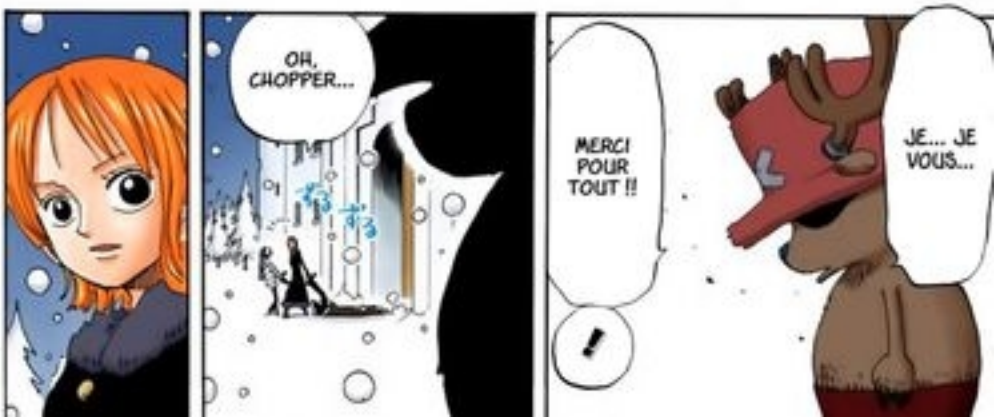
NON, JE... J'AI CRU COMPRENDRE LA MÊME CHOSE...
JE RÊVE OU ELLE VIENT DE NOUS DIRE DE PARTIR AVEC UN MANTEAU SUR LE DOS ET SANJI SOUS LE BRAS ?
バタン...

ON A DU PAIN SUR LA PLANCHE.
ALLEZ, SUIVEZ-MOI, VOUS !
ガチャ
OUI, MADAME !!

OHÉ ! LE RENNE !!
TIENS...
CE SOIR C'EST LA PLEINE LUNE...
JE N'AI MÊME PAS RÉALISÉ QU'IL FAISAIT NUIT.
J'AI DÛ COURIR COMME UN FOU POUR LUI ÉCHAPPER...
JE M'EN FICHE ! MOI, JE VEUX QU'IL VIENNE AVEC NOUS !!
ET LUI, T'AS PENSÉ À CE QU'IL VOULAIT ?!
C'EST QU'IL N'A TOUT SIMPLEMENT PAS ENVIE DE DEVENIR PIRATE.
LAISSE TOMBER, LUFFY ! S'IL NE SE MONTRE PAS...
IL CONTINUE À ME CHERCHER...
PRENONS LA MER ENSEMBLE !!
RÉPONDS-MOI !!
MAIS JE NE PEUX PAS !!
JE NE PEUX PAS DEVENIR PIRATE !!
LE REEENNE !!
CE N'EST PAS QUE JE N'AI PAS ENVIE DE LES SUIVRE...

AH !!
TE VOILÀ !!

CE QUE TU DIS N'A AUCUN SENS, LUFFY.
MAIS SI TU PEUX ! EN PLUS DE ÇA C'EST GÉNIAL !!
JE... JE NE PEUX PAS...
NON, C'EST IMPOSSIBLE ! JE NE SUIS PAS COMME EUX !
うっほーっ!
ÇA Y EST, TU T'ÉS ENFIN DÉCIDÉ ? T'ÉS PRÊT À DEVENIR PIRATE ?!!


OH, CHOPPER...
MERCI POUR TOUT !!
!
JE... JE VOUS...

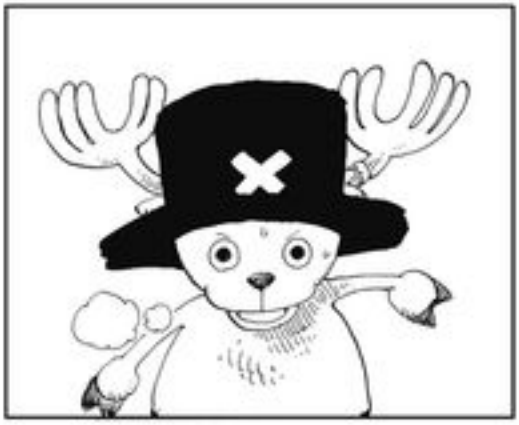
ET EN PLUS J'AI LE NEZ BLEU !!
J'AI DES BOIS SUR LA TÊTE... DES SABOTS À LA PLACE DES PIEDS ET DES MAINS...
JE NE PEUX PAS PARCE QUE JE SUIS UN RENNE !!
!

BIEN SÛR QUE J'AIMERAIS MOI AUSSI DEVENIR PIRATE...
ALORS...
"PENSES-TU VRAIMENT QUE TOI ET TES AMIS SOYEZ CAPABLES DE SOULAGER LES BLESSURES D'UN ÊTRE SI FRAGILE ?"
.....

DE M'INVITER À VOUS SUIVRE...
C'EST GENTIL À VOUS...
PEUT-ÊTRE QU'UN JOUR, SI JAMAIS VOUS REPASSEZ DANS LE COIN, JE....
MAIS IL VAUT MIEUX QUE JE RESTE ICI.
JE NE PEUX PAS FAIRE PARTIE DE VOTRE ÉQUIPAGE !!
JE SUIS UN MONSTRE !!
MAIS JE NE SUIS PAS UN HUMAIN !
JE... JE SUIS JUSTE VENU VOUS REMERCIER !!

ARRÊTE DE DISCUTER ET VIENS AVEC NOUS !!
!

!!!!!!
EH VOILÀ UNE MANIÈRE D'INVITER LES GENS...
オオオオオ
BOUAAHHHH !!



DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

CHAPITRE 153

# LES CERISIERS D'HILULUK

Le paradis de la danse de Jango, 21e épisode :
"Une occasion rêvée de se faire la malle"

ILS VONT SÛREMENT SE SÉPARER DANS LES LARMES...
NON, SURTOUT PAS ! LAISSONS CHOPPER SE DÉBROUILLER SEUL.
LA VIEILLE ET DOLTON NOUS ONT QUAND MÊME VACHEMENT AIDÉS...
DITES, SI ON ALLAIT LEUR DIRE AU REVOIR NOUS AUSSI ?
LA VIEILLE N'EN A PEUT-ÊTRE PAS L'AIR COMME ÇA, MAIS JE SUIS PERSUADÉE QU'EN RÉALITÉ ELLE A UN BON FOND.

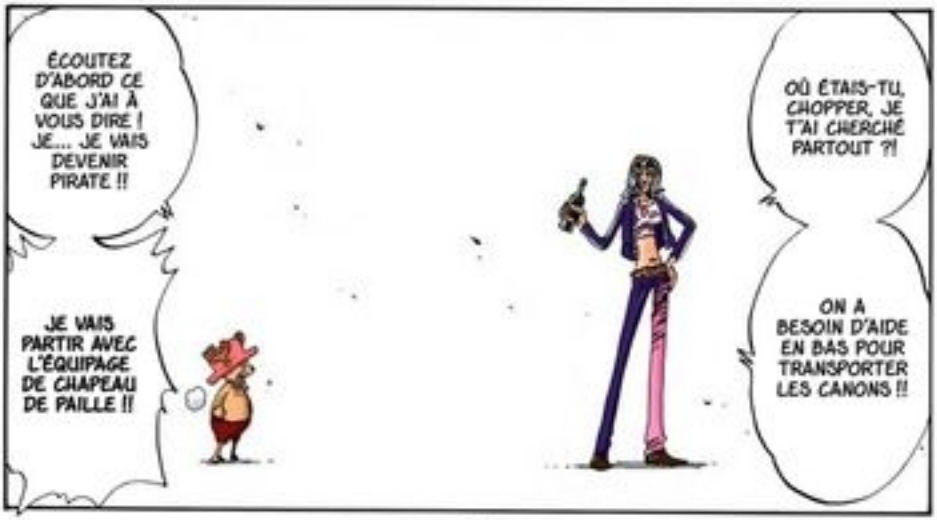
UN DOCTEUR ?!
NON, AUCUN. SURTOUT SI UN DOCTEUR NOUS ACCOMPAGNE.
TU N'Y VOIS PAS D'INCONVÉNIENT, VIVI ?

EXACTEMENT ! DÈS QUE CHOPPER EN AURA FINI, NOUS REDESCENDRONS DE CETTE MONTAGNE ET NOUS FILERONS DROIT SUR ALABASTA !!
ALORS ON VA S'EN ALLER COMME ÇA ? SANS RIEN DIRE ?

JE SAVAIS PAS QU'IL Y AVAIT UN TÉLÉPHÉRIQUE, GÉNIAL !!
LUFFY, VIENS ME DONNER UN COUP DE MAIN !
BON, JE CROIS QU'IL EST TEMPS DE PRÉPARER LE TÉLÉPHÉRIQUE.

TIENS, TIENS...
ON DIRAIT QU'IL MANQUE QUELQUES PATIENTS...
!!!!!
CLANK
OUI, ILS ONT PROFITÉ DE VOTRE ABSENCE POUR S'ÉCLIPSER.
SANS TENIR COMPTE DE VOTRE MISE EN GARDE...
HUM, JE VOIS ÇA...
C'EST ASSEZ FÂCHEUX...
DOCTORESSE !!
!!!!!!!!

J'AI À VOUS PARLER !!
DOCTO-RESSE !!


ÉCOUTEZ D'ABORD CE QUE J'AI À VOUS DIRE ! JE... JE VAIS DEVENIR PIRATE !!
JE VAIS PARTIR AVEC L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE !!
OÙ ÉTAIS-TU, CHOPPER, JE T'AI CHERCHÉ PARTOUT ?!
ON A BESOIN D'AIDE EN BAS POUR TRANSPORTER LES CANONS !!

QU'EST-CE QUE C'EST QUE CES BÊTISES ?!!

JE SERAI LEUR MÉDECIN À BORD... ET ON VA FAIRE LE TOUR DU MONDE !!
ON VA PRENDRE LA MER ENSEMBLE !!
COMMENT ?!

AS-TU OUBLIÉ QUE C'EST MOI QUI T'AI APPRIS TOUT CE QUE TU SAIS EN MÉDECINE ?! C'EST COMME ÇA QUE TU ME REMERCIES ?!!
TU ES MON SEUL ET UNIQUE ASSISTANT, CHOPPER !!
!!

OÙ QUE TU AILLES TU N'AURAS PLUS JAMAIS L'OCCASION D'HABITER DANS UN SI BEAU CHÂTEAU !!
ALORS POURQUOI PARLES-TU DE LA QUITTER ?

ET J'AIME CETTE ÎLE, PARCE QUE C'EST ICI QUE JE VOUS AI RENCONTRÉS, VOUS ET LE DOCTEUR HILULUK !
NON, JE... JE VOUS SUIS PROFONDÉMENT RECONNAISSANT POUR TOUT CE QUE VOUS AVEZ FAIT POUR MOI !!

CERTES, JE SUIS UN RENNE !!
JE TE TROUVE BIEN INSOLENT, DIS DONC !! D'AILLEURS, JE N'AI JAMAIS ENTENDU PARLER D'UN RENNE QUI SOIT DEVENU PIRATE !!
MAIS...

QUAND BIEN MÊME CE SERAIT LE CAS, ÇA NE ME FAIT PAS PEUR !!
TU TE FERAS TUER EN MOINS DE TEMPS QU'IL N'EN FAUT POUR LE DIRE !!
PIRATE, CE N'EST PAS UNE VIE, ÇA !!

JE SUIS AUSSI UN HOMME !!

.....!!

ET ALORS ?! IL EST HORS DE QUESTION QUE JE TE LAISSE PARTIR !!

SI TU TIENS TANT À PRENDRE LE LARGE, IL FAUDRA D'ABORD ME PASSER SUR LE CORPS !!

WAHHH !!

.....!!

DOCTORESSE, JE VOUS EN SUPPLIE... IL FAUT ME COMPRENDRE !!

DEPUIS QUAND LES PLEURNICHEURS DANS TON GENRE SONT-ILS CONSIDÉRÉS COMME DES HOMMES ?!! JE T'INTERDIS DE QUITTER CE CHÂTEAU !!

GYAAHHHHH!!

ぎゃあああああ
ARRÊTE-TOI !!
HEIN ?!
SI À SON RETOUR CES CANONS NE SONT TOUJOURS PAS INSTALLÉS DEHORS...
ELLE SERAIT CAPABLE DE NOUS COURSER EN BRANDISSANT DES COUTEAUX.
JE NE SAIS PAS CE QU'ELLE TRAFIQUE MAIS CROIS-MOI, ON FERAIT MIEUX DE SE DÉPÊCHER.
TU ENTENDS ? C'EST QUOI CE BOUCAN ?!
GYAAHHHH!!
わーぎゃー
NE LE LAISSEZ PAS S'ENFUIR !!
QUELS RUSTRES ! CES VILLAGEOIS N'ONT DE RESPECT POUR RIEN...
FAIRE AUTANT DE BRUIT ALORS QUE DES AMIS SE DISENT ADIEU...
ILS EN FONT DU RAFFUT, DITES DONC...

MAIS JE VEUX VOIR LE MONDE !!
PARDON, DOCTORESSE !!
CLOP CLOP
!!!!!!!
QU'EST-CE QUE TU CROIS POUVOIR FAIRE UNE FOIS SUR L'OCÉAN ?!!
TU VEUX PASSER TA VIE À POURSUIVRE UNE CHIMÈRE COMME CE BON VIEUX CHARLATAN D'HILULUK ?!
NON ! CE N'ÉTAIT PAS UNE CHIMÈRE !!
LES RECHERCHES DU DOCTEUR...
ONT FINI PAR PORTER LEURS FRUITS !!

REGARDEZ, LE VOILÀ QUI ARRIVE !
HEIN ? QUE SE PASSE-T-IL ?!
IL EST POURSUIVI !!
C'EST BON, J'AI FINI, ON PEUT Y AL...
MH ?
MONTEZ TOUS DANS LE TRAÎNEAU !!
ON VA DESCENDRE DE LA MONTAGNE COMME ÇA !!
REVIENS ICI !!
QUE...
AAAHHHHH !!
LE... LE TRAÎNEAU DE LA SORCIÈRE...
AH !!
MH ?
QU'EST-CE QUE C'EST ?!
HÉ, REGARDEZ !

QU'EST-CE QUI A BIEN PU SE PASSER LÀ-HAUT ?!
ET DANS LE TRAÎNEAU... IL Y AVAIT LES PIRATES...
IL EST DESCENDU DE LA MONTAGNE !!
C'EST LE RENNE DU DR KUREHA !!
VOUS CROYEZ QU'ILS ONT EU WAPOL ? ET DOLTON ? POURVU QU'IL AILLE BIEN !!
!!!!!!!!!!

J... J'AI BIEN CRU Y PASSER...
TU PLAISANTES, J'ESPÈRE ?! ON DOIT SE TIRER LE PLUS VITE POSSIBLE !!
ON PEUT LE REFAIRE ENCORE UNE FOIS ?!
C'ÉTAIT GÉNIAL !!
YAHOUUU !!
MH ? OÙ EST-CE QU'ON EST ?
AH, SANJI, TU AS ENFIN REPRIS CONNAISSANCE !!

HI HI HI ! JE N'AI FAIT QUE ME SÉPARER D'UN ANIMAL DOMESTIQUE DONT ON M'AVAIT CONFIÉ LA GARDE !
DE CES ADIEUX ?
ALORS, SATISFAITE...

.....
LES ADIEUX LARMOYANTS.
MAIS SURTOUT JE DÉTESTE...

DOCTEUR ! CE N'ÉTAIT PAS UNE CHIMÈRE, HEIN ?! VOS RECHERCHES AVAIENT BIEN ABOUTI ?
"LA VOILÀ, C'EST ELLE ! LA RÉACTION QUE J'AI ATTENDUE PENDANT PLUS DE TRENTE ANS !!"
ÇA SE FÊTE, UN DÉPART COMME CELUI-CI !!
SUIS-MOI !!
AÏE !
?

RIEN N'EST IMPOSSIBLE À CEUX QUI ONT BRANDI LE DRAPEAU À TÊTE DE MORT ! DITES-LE ENCORE, DOCTEUR !! DITES-LE-MOI !!
VOUS N'AVEZ TOUT DE MÊME PAS FAIT ÇA POUR M'ÉVITER DU CHAGRIN AU MOMENT DE VOTRE MORT ?!
"TU TE RENDS COMPTE, CHOPPER ?! ÇA Y EST, MES RECHERCHES ONT ENFIN PORTÉ LEURS FRUITS !!"
À MOINS QUE CE NE SOIT ENCORE L'UN DE VOS MENSONGES ?

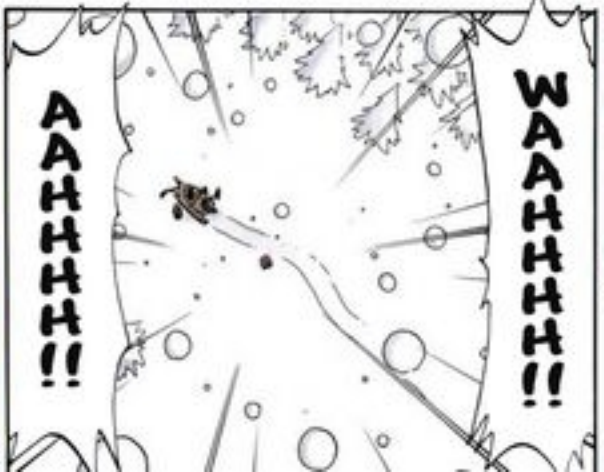
VOUS ÊTES PRÊTS, LES GARS ?!!
OUI, MADAME !!
FEU !!
"TIENS, KUREHA, PRENDS CETTE POUSSIÈRE..."
DR KUREHA, QU'EST-CE QUE...
TAIS-TOI ET OBSERVE !
ドゥン!!
ドドドゥン!!
ドドゥン!!
ドーン!!

ドドゥン!! ドン!!
VOUS CROYEZ QUE C'EST WAPOL QUI TIRE UN FEU D'ARTIFICE ?
ざわ ざわ
MAIS NON, IMBÉCILE, CE SONT DES COUPS DE CANON !!
ÇA VIENT DU CHÂTEAU !!
ドゥン!!!
ドゥン ドドゥン ズドォン!!
QU'EST-CE QUI SE PASSE ?!!
ON NOUS BOMBARDE ! MÉFIEZ-VOUS DES BOULETS !!
ドォォ…?!!
IL FAIT TROP NOIR, IMPOSSIBLE DE SAVOIR !!
パアアア…
LUMIÈRE !!
DR KUREHA ! TOUTES LES MUNITIONS ONT ÉTÉ TIRÉES !!

C'EST MAGNIFIQUE...

WOUAH !!
MOUAIS...

WOOHHH !!
OOHHHH !!

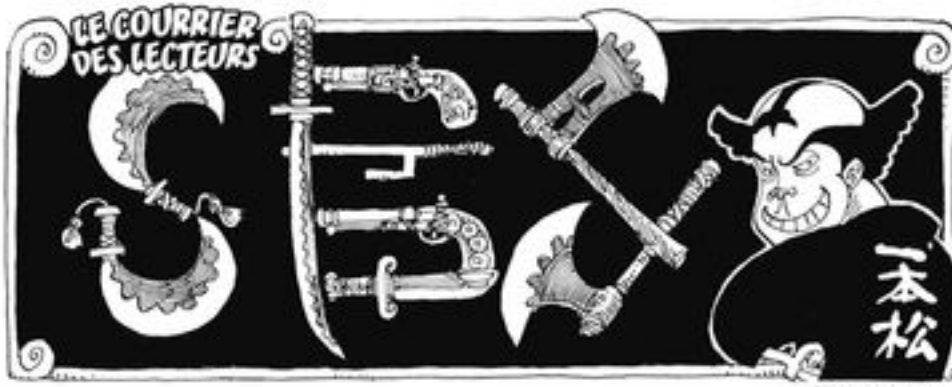

AAHHHH!!
WAAHHHH!!

SNIF !
DOCTO-RESSE...
DOCTEUR...

HI HI HI HI HI ! VA SAVOIR CE QUI SE PASSE DANS LA TÊTE D'UN FOU ?!
QUEL SPECTACLE ! C'EST MAGIQUE....
"IL M'AURA FALLU TRENTE LONGUES ANNÉES POUR OBTENIR CE RÉSULTAT !!"
OUAHHHH !!
OUAHAAHHH !!
"ÉCOUTE BIEN ! CETTE POUSSIÈRE ROUGE N'EST PAS UNE POUSSIÈRE ORDINAIRE !! UNE FOIS LANCÉE DANS L'ATMOSPHÈRE, ELLE SE FIXE SUR LA NEIGE...
"NE REMETS PLUS JAMAIS LES PIEDS CHEZ MOI ! CHARLATAN !!"
バサ...
バサ...
"ET MERDE ! J'ÉTAIS PERSUADÉ QUE LES YEUX DE LÉZARD FERAIENT LEUR EFFET !!"
ALLEZ, VA...
POUR FAIRE PLEUVOIR DES FLOCONS D'UN MAGNIFIQUE ROSE VIF !!"
ボロ ボロ...
OUAAHHH!!

POURSUIS TON CHEMIN...
OUAAAHHHH !!

MON ENFANT !




L : Bonjour Monsieur Oda. C'est moi, Aiko, la fille sage comme une image !! Dans le tome 15, vous nous recommandiez d'envoyer notre courrier concernant l'animé *One Piece* directement au staff de la Toei. Personnellement, j'aimerais bien mais je n'ai pas leur adresse. Pourriez-vous nous la donner, s'il vous plaît ? Merci !

O : Oui, c'est une bonne idée. Comme il y a beaucoup de courrier, je leur ai d'abord demandé la permission. Voici l'adresse :

Toei animation "One Piece"
2-10-5 Higashi Ôizumi, Nerima, Tokyo
〒178-8567 Japon

Vous pouvez faire parvenir tous vos courriers à cette adresse. En tant que réalisateur, ou mangaka dans mon cas, cela fait toujours énormément plaisir de recevoir des messages de ses fans, vraiment. Il arrive que du courrier leur étant destiné atterrisse dans ma boîte aux lettres. Mais maintenant vous n'avez plus aucune excuse pour ne pas leur faire savoir à quel point vous appréciez leur travail.

L : J'ai remarqué que Dolton, le chef de la garde de l'île de Drum, ajoutait toujours quelque chose qui n'avait rien à voir dans les réponses aux questions qu'on lui posait. Est-ce parce que c'est un brave type ?

O : C'est vrai qu'il ajoute toujours un petit détail dont on se fiche complètement. Sans doute parce que c'est un brave type, oui. Au fait, il paraît qu'il raffole du riz aux châtaignes.

CHAPITRE 154

# EN ROUTE POUR ALABASTA

Le paradis de la danse de Jango, 22e épisode :
"Démonstration de force"

Cette nuit-là, les pétales des cerisiers d'Hiluluk dont la beauté serait narrée de génération en génération...
criaient la liberté et dansaient dans le ciel de ce pays encore sans nom.

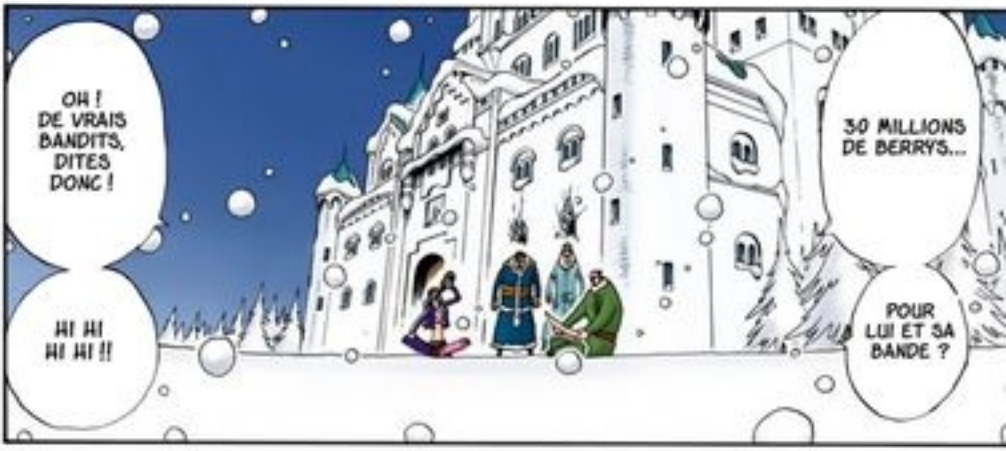
Sur cette terre où verrait bientôt le jour une nation...
au drapeau pour le moins original.

AVOIR GAGNÉ LE LARGE À L'HEURE QU'IL EST.
ILS DOIVENT DÉJÀ...

C'EST LE FAIT QUE CE BON À RIEN DE BESTIAU AIT DÉCIDÉ DE PRENDRE LA MER.
S'IL Y A BIEN UN MIRACLE DONT SONT À L'ORIGINE LES CERISIERS POUR LESQUELS HILULUK A DONNÉ SA VIE...
AVEC À BORD CE REINE, HÉRITIER DU COURAGE ET DU SAVOIR-FAIRE DES PLUS GRANDS MÉDECINS...

HM ?
DOLTON !!
TOUT COMME CE FUT POUR LUI L'OCCASION D'UN NOUVEAU DÉPART...
CE SERA POUR CE PAYS L'OCCASION DE RENAÎTRE SOUS UN NOUVEAU JOUR...
"JE SUIS AUSSI UN HOMME !". QU'IL M'A DIT...
HI HI HI HI !!

C'EST LUI QUE NOUS VENONS DE LAISSER FILER ! ÇA NE FAIT AUCUN DOUTE !!
WANTED
MH ?
REGARDE ÇA !!
QU'Y A-T-IL ?
JE VIENS DE M'EN SOUVENIR À L'INSTANT !!
C'EST TERRIBLE !


OH ! DE VRAIS BANDITS, DITES DONC !
HI HI HI HI !!
30 MILLIONS DE BERRYS...
POUR LUI ET SA BANDE ?

EST ARRIVÉ À ROBELLE.
IL Y A UNE SEMAINE ENVIRON, UN HOMME À L'ALLURE DE VOYAGEUR...
CHOSE RARE, IL NE NEIGEAIT PAS CE JOUR-LÀ.
NOUS AVIONS COMPLÈTEMENT OUBLIÉ DE T'EN PARLER.
JUSTE-MENT...
OÙ EST-CE QUE VOUS AVEZ TROUVÉ ÇA ?

LORSQUE NOUS LUI AVONS RÉPONDU QU'ILS ÉTAIENT REPARTIS DEPUIS LONGTEMPS DÉJÀ, IL A AJOUTÉ...
MAIS TOUJOURS EST-IL QU'IL A DIT ÊTRE À LA POURSUITE DES PIRATES QUI NOUS ONT ATTAQUÉS IL Y A DE CELA QUELQUES MOIS...
L'ÉQUIPAGE DE "BARBE NOIRE".
PERSONNE NE SAIT OÙ NI COMMENT IL A DÉBARQUÉ SUR L'ÎLE...
IL NOUS A DONNÉ CET AVIS DE RECHERCHE EN DISANT...
COMME NOUS NE SAVIONS PAS DE QUI IL PARLAIT...
VOUS N'AURIEZ PAS VU UN PIRATE AVEC UN CHAPEAU DE PAILLE ?"
"ENCORE UNE QUESTION, ALORS...
TSK! TSK!
JE COMPTE SUR VOUS."
DITES-LUI QUE JE L'ATTENDRAI À ALABASTA PENDANT DIX JOURS...
"SI JAMAIS IL PASSE PAR ICI...

LE GARÇON QUE JE CHERCHE SE NOMME "LUFFY". SI VOUS LE VOYEZ, PASSEZ-LUI LE MESSAGE.
JE M'APPELLE "ACE".
TSK! TSK!

AH, OUI ! QUELLE TÊTE EN L'AIR !!
ATTENDS ! TU NE NOUS AS PAS DIT TON NOM !!

OUPS ! SALUT LA COMPAGNIE !!
だだだ!!
QUOI ?!
IL EST PARTI SANS PAYER ! ATTRAPEZ-LE !!

.....
SERA JUSTEMENT ALABASTA...
PARCE QUE QUELQUE CHOSE ME DIT QUE LEUR PROCHAINE DESTINATION...
POURQUOI ?!
HUM. JE VOIS... CEPENDANT, IL N'Y A PAS DE QUOI S'INQUIÉTER.

ÇA VA, DR KUREHA ? VOUS ÊTES BIEN SILENCIEUSE...
.....
JE NE SAIS PAS CE QUI L'A AMENÉE À FAIRE ÉQUIPE AVEC DES PIRATES, MAIS ELLE A CERTAINEMENT SES RAISONS... LA PETITE FILLE QUE J'AI CONNUE EST DEVENUE UNE ADULTE !!
"J'AI COMME L'IMPRESSION DE VOUS AVOIR DÉJÀ VU QUELQUE PART ?"
"JE... JE NE PENSE PAS, VOUS DEVEZ FAIRE ERREUR !"

"GOL D. ROGER" ?
VOUS VOULEZ SANS DOUTE PARLER DE "GOLD ROGER" ? QUI NE LE CONNAÎT PAS ?! IL EST TELLEMENT CÉLÈBRE !!
DITES-MOI, LE NOM DE "GOL D. ROGER" VOUS ÉVOQUE-T-IL QUELQUE CHOSE ?

.....
J'AI BIEN L'IMPRESSION QUE MON PETIT RENNE A CHOISI DE SE JOINDRE À UN DRÔLE DE PIRATE QUI N'A PAS FINI DE FAIRE PARLER DE LUI...
?
AH BON, C'EST COMME ÇA QU'ON L'APPELLE MAINTENANT...

ALORS COMME ÇA...
LA VOLONTÉ DU "D" SE PERPÉTUE...
HA HA HA HA HA !!
QU'EST-CE QU'ON SE MARRE !!
PLEINE LUNE ET PÉTALES DE CERISIER, C'EST LA SOIRÉE RÊVÉE !!
ドタ
バタ
ドタ

CHOPPER, QU'EST-CE QUE TU FAIS TOUT SEUL ?!! ARRÊTE DE RÊVASSER !!
CHOPPER !!

HÉ, C'EST FINI, OUI ?!!
JE TE LE FAIS PAS DIRE ! Y A PAS MEILLEURE RAISON POUR TRINQUER !!
À UNE PLUIE DE PÉTALES DE CERISIER SOUS LA NEIGE...
AHH, SI ON M'AVAIT DIT QUE J'ASSISTERAIS UN JOUR...
VIENS BOIRE ET FAIRE LA FÊTE AVEC NOUS !!
REGARDE, NAMI ! C'EST YOSAKU QUI M'A APPRIS CETTE GRIMACE !!

"KALOO !!"

MON PETIT KALOO ! POURQUOI T'A-T-ON RETROUVÉ GELÉ, FLOTTANT À LA SURFACE DE L'EAU ?!!
VOUS POURRIEZ VOUS INQUIÉTER UN PEU PLUS POUR KALOO !!
IL EST VIVANT, C'EST LE PRINCIPAL, NON ?!

C'ÉTAIT DONC À CAUSE DE TOI !!
ET QU'IL A SAUTÉ DANS LA RIVIÈRE POUR LUI PORTER SECOURS, ALORS IL A PRIS FROID.
IL DIT QU'UN CERTAIN "ZORO" QUI NAGEAIT DANS CETTE RIVIÈRE A SOUDAINEMENT DISPARU...
ゴンッ!
!

IL A DÛ TOMBER EN GLISSANT, VOILÀ TOUT ! HA HA HA, QUELLE GOURDE !!
KOIN! KOIN KOIN! KOIN!!
TAISEZ-VOUS, MR BUSHIDO !!

TU POSSÈDES UN DON FABULEUX !!
WAHHH, C'EST FANTASTIQUE !! EN PLUS DE TES CONNAISSANCES EN MÉDECINE...

OUI, JE COMPRENDS LE LANGAGE DES ANIMAUX PUISQU'À L'ORIGINE J'EN SUIS UN MOI AUSSI.
UN INSTANT, CHOPPER, TU AS COMPRIS CE QUE VENAIT DE DIRE KALOO ?

ATTENDS, NAMI, POURQUOI TU PARLES DE "CONNAISSANCES EN MÉDECINE" ?

LAISSE TOMBER, ÇA SE VOIT QUE T'ES TROP CONTENT !!
TAISEZ-VOUS !! SI VOUS CROYEZ QU'ILS ME FONT PLAISIR VOS COMPLIMENTS À LA NOIX ! J'EN AI RIEN À CIRER, MOI !!
パピーン
スイッ
パピーン スイッ!

!! !! !!

PARCE QU'ON POURRA TOUJOURS LE MANGER EN PÉRIODE DE VACHE MAIGRE.
PARCE QU'UN RENNE QUI PEUT CHANGER SEPT FOIS D'APPARENCE, ÇA COURT PAS LES RUES.
JE PEUX SAVOIR POURQUOI VOUS L'AVEZ INVITÉ À NOUS REJOINDRE SI VOUS NE SAVIEZ PAS QU'IL ÉTAIT MÉDECIN ?
!!!!!!!!
QUOI ?! TU ES MÉDECIN, CHOPPER ?!

J'AI OUBLIÉ DE PRENDRE MON SAC AVEC TOUT MON ÉQUIPEMENT !!
ZUT !! J'AI QUITTÉ L'ÎLE TELLEMENT VITE...

AH...

TU LE SAIS MIEUX QUE MOI...
CE SONT TES AFFAIRES, NON ?
.....

MON SAC À DOS !! COMMENT ÇA SE FAIT ?!
ET ÇA, QU'EST-CE QUE C'EST ? JE L'AI TROUVÉ DANS LE TRAÎNEAU.

C'EST UNE FEMME REMARQUABLE...
!!!
LA DOCTORESSE...
C'EST ELLE QUI A DÛ L'Y PLACER, ELLE AVAIT DEVINÉ TES INTENTIONS DEPUIS LE DÉBUT.

FERMEZ-LA !! ON PARLE SÉRIEUSEMENT, NOUS !!
HA HA HA HA HA !!
HÉ, CHOPARD ! CHA DE BI BA D'ECHAYER ?!
DIE, CHOPPER ! ÇA TE DIT PAS D'ESSAYER ?!)
ドタバタドタ

FRIIIIIIII!!
VOTRE ATTENTION S'IL VOUS PLAÎT !!
CHERS AMIS...
どーーーん!!
TU NE VAS PAS T'Y METTRE AUSSI ?!!

AUJOURD'HUI EST UN GRAND JOUR !
MON PETIT KALOO, TU AS TROP BU !!
HÉ, LE CUISTOT, VA ME CHERCHER QUELQUE CHOSE À ME METTRE SOUS LA DENT !!
QUOI ?!! T'EN AS DU CULOT !! TU VAS CESSER ILLICO PRESTO DE ME PRENDRE POUR TA BONICHE !!
NOUS AVONS L'HONNEUR ET LE PLAISIR D'ACCUEILLIR À BORD UN MÉDECIN DE GRANDE ENVERGURE...
SANJI ! IL DOIT BIEN RESTER UN PEU DE VIANDE DE DINOSAURE, NON ?! AVEC TOUT CE QU'ON A CHARGÉ À BORD !!

LE DÉNOMMÉ TONY-TONY CHOPPER !!
NAMI...
?
ガシャアン!!

JE NE ME SUIS JAMAIS AUTANT AMUSÉ...
DE TOUTE MA VIE !!

À NOTRE NOUVEAU COMPAGNON !!
PORTONS UN TOAST...

SANTÉ !!
Le "Vogue Merry" filait alors à vive allure...
droit sur Alabasta, le royaume du sable.

Mais revenons un peu en arrière...
MR 2 BONCLAY !!
TOU... TOUTES MES EXCUSES...
KYA
sur Little Garden, l'île aux géants.
KYA
バキ!!!
TROIS DANS TES DENTS !!
DEUX !!
UN !!
PRENEZ CA !!
GYAHHH !!
ドカッ!!
TROIS DANS TA FACE !!
ET CA ! UN, DEUX...

MES LOULOUS ?!!
VOUS M'AVEZ PRIS POUR QUI...
UNE FOLLE, PEUT-ÊTRE ?! JE NE SUIS PAS UNE FOLLE, MAIS LA FOLLE ! LA REINE DE LA FOLLE ATTITUDE !!
ど
ど
Baroque Works (agent spécial)
Mr 2 Bonclay
おかま道
ゴオオオ

RAPPELLE-MOI QUELLES ÉTAIENT LES CONSIGNES DE ZÉRO CHÉRI, NOTRE CHER PATRON ?! ALORS, J'ÉCOUTE !!
おかま道
IL... IL NOUS A ORDONNÉ D'ÉLIMINER MR 3 SUR LA ROUTE MARITIME ENTRE ALABASTA ET LITTLE GARDEN !!
TOUT JUSTE, TU AS BIEN RETENU LA LEÇON !
C'EST POUR CETTE RAISON QUE NOUS AVONS FAIT LE VOYAGE JUSQU'ICI.
A... ARGH...
ET POURTANT NOUS N'AVONS PAS CROISÉ ÂME QUI VIVE !! QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?!! J'ATTENDS DES EXPLICATIONS !!
AÏE...
JE ME DEMANDE SI CE NE SERAIT PAS VOUS QUI AURIEZ LAISSÉ PASSER SON BATEAU SANS VOUS EN RENDRE COMPTE ?!!
NON... C'EST... C'EST IMPOSSIBLE...
HEIN ?!
AH OUI, C'EST IMPOSSIBLE ?! ALORS COMMENT SE FAIT-IL QUE NOUS SOYONS ARRIVÉS JUSQU'ICI SANS TOMBER SUR LUI ?!!
SERAIT-CE PARCE QUE JE SUIS UN INCAPABLE ?!
JE SUIS MR INCAPABLE ? OU BIEN MISS INCAPABLE, PEUT-ÊTRE ?!
NON, MI... MISTER...
LA FERME !!

JE ME SUIS VU CONFIER UNE MISSION D'UNE EXTRÊME IMPORTANCE ET CE N'EST VRAIMENT PAS LE MOMENT DE LOUPER MON COUP !!

UN ÉCHEC CUISANT SERA À COUP SÛR SYNONYME DE MORT !! LE PATRON ENVERRA SUR-LE-CHAMP MR 1 POUR NOUS LIQUIDER ! IL FAUT ASSURER, MES LOULOUS !!

C'EST COMPRIS ?!!

HYAAHHH !!

FLIP!!

JE VOUS CONSEILLE DE METTRE RAPIDEMENT LA MAIN SUR LUI...

SI VOUS NE VOULEZ PAS GOÛTER À MON COUP DE BALLET !!

* FOLLE ATTITUDE

"CYGNUS", VITESSE MAXIMUM !! CAP SUR ALABASTA !!

VOUS N'AVEZ PAS INTÉRÊT À LAISSER PASSER LA MOINDRE CHALOUPE ! SINON GARE À VOUS !!

À VOS ORDRES, MR 2 BONCLAY !!

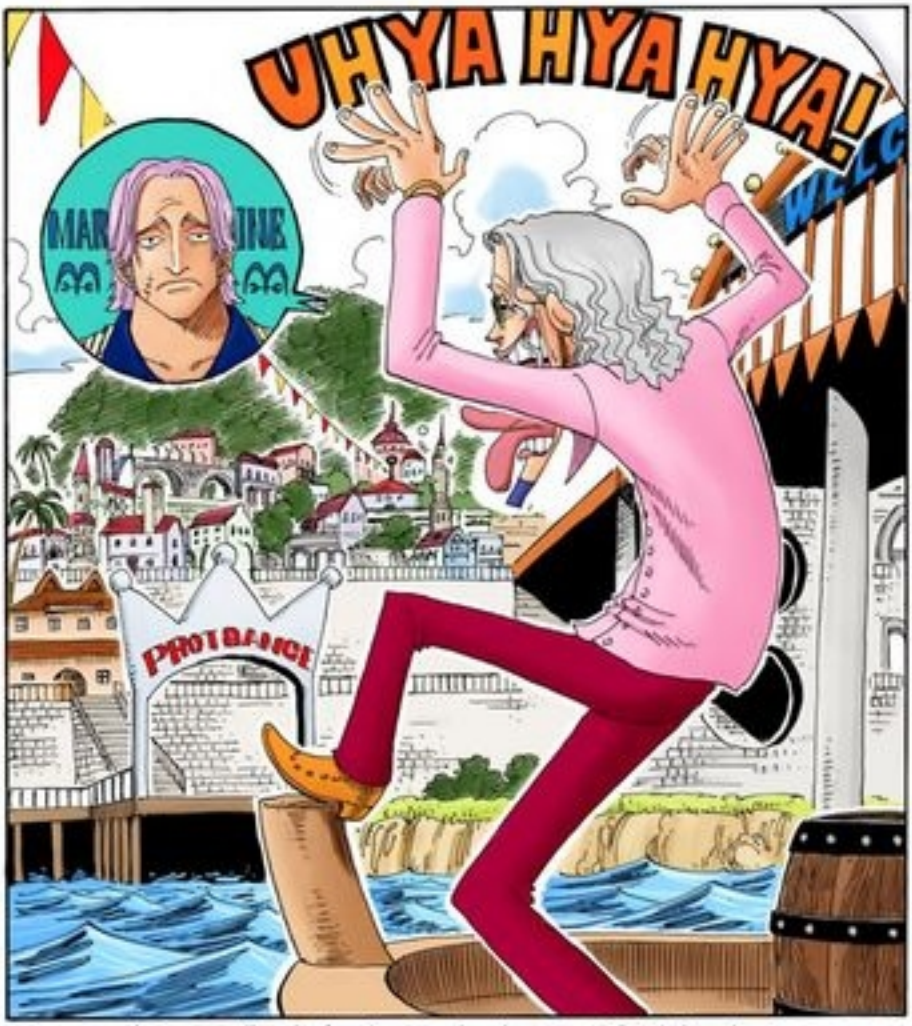
Sandy Island (Royaume d'Alabasta)
DES PIRATES SÈMENT LE DÉSORDRE EN VILLE ?
QUOI ?
JE NE SAURAIS LE DIRE, SIR CROCODILE. SANS DOUTE JUGENT-ILS QU'UN PAYS EN PROIE À LA RÉVOLTE CONSTITUE UNE CIBLE IDÉALE.
VOUS ALLEZ VOUS Y RENDRE ?
IGNORENT-ILS QUI EST LE MAÎTRE, ICI ?
OUI, JE N'AI PAS LE CHOIX, JE DOIS PROTÉGER MA COUVERTURE.
JE SUIS TOUT DE MÊME L'UN DES "SEPT GRANDS CORSAIRES", CES PIRATES QUI ÉCRASENT LES AUTRES PIRATES...
UN HÉROS POPULAIRE.

O : Une lectrice m'a envoyé un jeu bien sympathique que j'aimerais partager ici avec vous !! C'est Meso, de la préfecture d'Hokkaido, qui m'a fait parvenir ce jeu entièrement dessiné à la main. Quel travail !! Vous êtes prêts ? C'est parti !!

O : Si vous aussi vous avez pensé à des jeux ou bien dessiné vous-mêmes des cartes postales, n'hésitez pas à me les envoyer ! Ils seront les bienvenus !!
Le courrier des lecteurs, c'est fini pour aujourd'hui, on se retrouve dans le prochain tome !!

CHAPITRE 155

# SIR CROCODILE, LE "CORSAIRE"




Le paradis de la danse de Jango, 23e épisode :
"Ã un de ces jours, bande d'abrutis !!"

Sandy Island (Royaume d'Alabasta)
Port de Nanohana

SIR CROCODILE !!

AH !!
MH ?
AH... SIR CROCODILE !!
IL EST VENU NOUS SAUVER !!
SIR CROCODILE !!

CROCODILE !!
NON, C'EST IMPOS-SIBLE....
HUH ?!
CROCODILE !!
JE NE SUIS LÀ QUE POUR M'EMPARER DE LA TÊTE DE CES PIRATES !!
TAISEZ-VOUS, MISÉRABLES VERMINES !!
CROCO-DILE !!
L'UN DES SEPT GRANDS CORSAIRES ?!!
CROCO-DILE !!
LONGUE VIE À CROCODILE !!
VOUS AVEZ TOUJOURS ÉTÉ LÀ POUR NOUS !!
QUEL HOMME !!

LONGUE VIE AU BIENFAITEUR D'ALABASTA !!
CROCODILE !!

わあああ

CROCODILE !!

VIVE LE SEIGNEUR DES SABLES !!

ワー

OUI, C'EST ÇA... APPELEZ-MOI COMME BON VOUS SEMBLE...
HA HA HA HA HA !!
GNEK
CROCODILE !!
VOUS, LES PIRATES...
ドニ
CROCO-DILE !!
VOUS ALLEZ REGRETTER D'ÊTRE VENUS VOUS DÉFOULER DANS CE ROYAUME.
L'un des "sept grands corsaires"
Crocodile
ancienne mise à prix : 81 millions de berrys
わあああああ

ET D'ABORD, QUI ES-TU POUR JOUER LES HÉROS ?!! TU N'ES QU'UN SALE CHIEN DU GOUVERNEMENT, GARDIEN DE L'AUTORITÉ QUI A VENDU SON ÂME AU DIABLE !!
HO HO HO HO !! LAISSE-MOI RIRE !! JE CROIS QUE TU NOUS SOUS-ESTIMES LÉGÈREMENT, LE MANCHOT !! TU CROIS VRAIMENT POUVOIR NOUS VAINCRE, SEUL FACE À NOUS ?!!
!!!
QUE CEUX QUI TIENNENT À LA VIE SE COUCHENT À TERRE !!
YAHHH !!
RÉDUISEZ-LE EN CHARPIE ET NOUS POURRONS METTRE CETTE VILLE À SAC !!
QUEL ABRUTI ! IL SE JETTE DANS LA GUEULE DU LOUP !!

ドドド

!!!!
GROS PORC !
NOUS NE JOUONS PAS DANS LA MÊME COUR...
オオオオオ

.....
.....
SIR CROCODILE !!
CROCO-DILE !!
CROCODILE !!
VIVE SIR CROCODILE !!

CETTE FOIS ENCORE IL NOUS A DEVANCÉS ?
Royaume d'Alabasta – Palais royal d'Alubarna

HUM, QUOI QU'IL EN SOIT...
LES HABITANTS SONT SAINS ET SAUFS, C'EST LÀ LE PRINCIPAL...
OUI, MON ROI. LORSQUE NOUS SOMMES ARRIVÉS À NANOHANA, TOUT ÉTAIT DÉJÀ FINI...

FAIT BEAUCOUP POUR NOUS...
CE CROCODILE...
Roi d'Alabasta
Nefertari Cobra

JE SAIS RIEN DU TOUT, MOI !
NON, C'EST VRAI, FAUT ME CROIRE....

JE TE POSE DE NOUVEAU LA QUESTION.
ALORS ARRÊTE DE FUIR MON REGARD ET FIXE-MOI DROIT DANS LES YEUX !

COMMENT SE FAIT-IL QUE TOUT AIT DISPARU DURANT LA NUIT ?
AFIN QUE L'ON TIENNE SANS PROBLÈME JUSQU'À ALABASTA, J'AVAIS PRIS SOIN DE METTRE DE CÔTÉ DES PROVISIONS POUR HUIT PERSONNES.

あせ;!!
OUPS ! JE SUIS DÉMASQUÉ !!
C'EST QUOI CES TRACES AUTOUR DE TA BOUCHE ?!

BURP
INUTILE DE RÉSISTER, LUFFY, TU N'ES PAS FAIT POUR LE BLUFF.

GYAAHHA !!
JE SAVAIS BIEN QUE C'ÉTAIT TOI LE RESPONSABLE !!

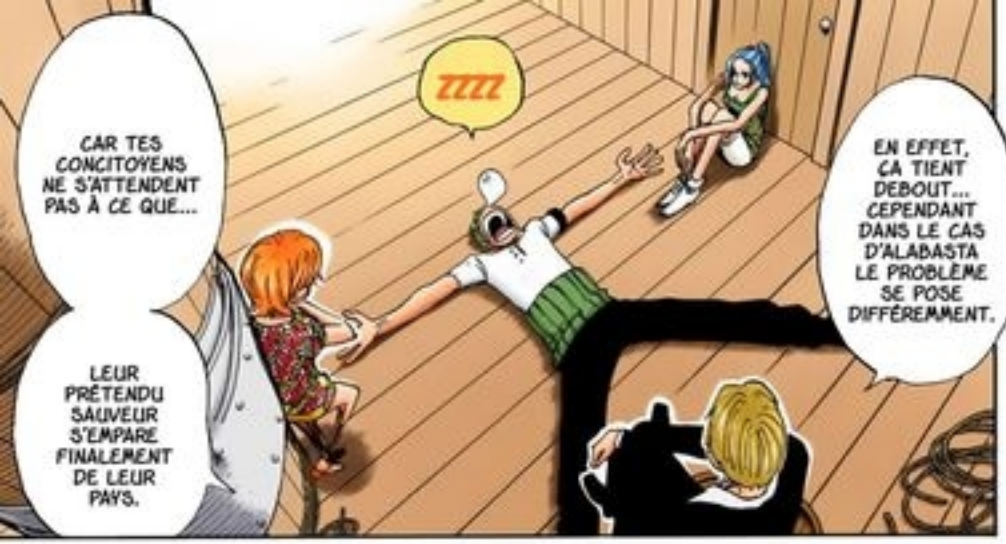
MIAM MIAM
OUI, JE VAIS Y RÉFLÉCHIR. IL EST VRAI QUE NOTRE SURVIE EN DÉPEND...
TU AS VU, NAMI CHÉRIE ? COMMENT A-T-IL PU FAIRE UNE CHOSE PAREILLE ?! IL DEVIENT PLUS QU'URGENT D'ACHETER UN RÉFRIGÉRATEUR ÉQUIPÉ D'UN CADENAS !
HH ?
CRONCH CRONCH CRONCH
ZZZZ...
Les complices

KOIN !
POUR NOTRE AMI SANJI...
GLUPS... BON, IL EST TEMPS DE PÊCHER DE BEAUX POISSONS...

C'EST AINSI QU'EST CONSIDÉRÉ CROCODILE À ALABASTA ?!
UN HÉROS ?

QUE CE SOIENT EUX QUI ÉCRASENT LES AUTRES PIRATES POUR TOUCHER LA RÉCOMPENSE...
OU BIEN QUE CE SOIT LA MARINE QUI ANÉANTISSE CES MÊMES PIRATES AU NOM DE LA JUSTICE...
CEUX QU'ON APPELLE LES "SEPT GRANDS CORSAIRES" ...
SONT EN FAIT DES PIRATES EMPLOYÉS PAR LE GOUVERNEMENT MONDIAL.

CES DERNIERS CONSTATENT LE RÉSULTAT : ON LES A DÉBARRASSÉS DES PIRATES QUI LEUR POURRISSAIENT LA VIE.
CELA N'A PAS GRANDE IMPORTANCE POUR LES CITOYENS D'UN PAYS.


ZZZ
CAR TES CONCITOYENS NE S'ATTENDENT PAS À CE QUE...
LEUR PRÉTENDU SAUVEUR S'EMPARE FINALEMENT DE LEUR PAYS.
EN EFFET, ÇA TIENT DEBOUT... CEPENDANT DANS LE CAS D'ALABASTA LE PROBLÈME SE POSE DIFFÉREMMENT.

DE METTRE UNE BONNE RACLÉE À CE CROCODILE, C'EST BIEN ÇA ?!!
SI J'AI BIEN COMPRIS, IL SUFFIT...

POUR ENSUITE CHASSER DU ROYAUME TOUS LES SBIRES DE BAROQUE WORKS, ON POURRAIT CONSIDÉRER LA PARTIE COMME GAGNÉE.
OUI, SI ON VEUT... SI NOUS ARRIVIONS À STOPPER LA RÉVOLTE...

むくっ…
BAROQUE WORKS...
ずるっ ずるっ
COMMENT FONCTIONNE CETTE ORGANISATION ULTRASECRÈTE, LÀ, "BAROQUE WORKS" ? TOUS CES "MISTER" ET CES "MISS"...
J'AIMERAIS BIEN QUE TU NOUS EXPLIQUES...
J'Y PIGE PLUS RIEN, MOI.

D'ABORD, ON TROUVE À SON SOMMET CELUI DONT JE VOUS PARLAIS À L'INSTANT, CROCODILE, AUSSI APPELÉ "MR 0".
LE FONCTIONNEMENT DE CETTE ORGANISATION EST FORT SIMPLE.

ET ONT CHACUN POUR PARTENAIRE UNE FEMME DE FORCE ÉGALE À LA LEUR.
L'AGENT NUMÉRO 13 ET SA PARTENAIRE, MISS FRIDAY, ONT UN RÔLE PARTICULIER DANS L'ORGANIGRAMME : ILS SONT CHARGÉS DE PUNIR LES AGENTS QUI ONT ÉCHOUÉ DANS LEUR MISSION.
IL A SOUS SES ORDRES DIRECTS DOUZE AGENTS HUMAINS ET UN ANIMAL.
ILS SE PRÉNOMMENT TOUS "MR", SUIVI D'UN NUMÉRO DE 1 À 13...

# BAROQUE WORKS

(Patron)
Mr. 0
Crocodile

(Vice-patronne, commandante en chef)
Miss All Sunday

ON APPELLE LES AGENTS NUMÉROTÉS DE 1 À 5, LES "AGENTS SPÉCIAUX".

Mr. 1 — Miss Double Finger

Mr. 2 BONCLAY
(joue à la fois le rôle d'homme et de femme)

Mr. 3 — Miss Golden Week

Mr. 4 — Miss Merry Christmas

Mr. 5 — Miss Valentine

ILS SONT PRESQUE TOUS DES POSSESSEURS DES POUVOIRS DU DÉMON...

**BILLIONS (200 agents)**
Les subalternes des agents spéciaux

Mr. 6 — Miss Mother's Day

Mr. 7 — Miss Father's Day

ET LE PATRON NE FAIT APPEL À EUX QUE POUR LES MISSIONS LES PLUS IMPORTANTES.

Mr. 8 — Miss Monday

Mr. 9 — Miss Wednesday

Mr. 10 — Miss Tuesday

Mr. 11 — Miss Thursday

Mr. 12 — Miss Saturday

ON TROUVE ENSUITE LES "AGENTS DES FRONTIÈRES".

**MILLIONS (1800 agents)**
Les subalternes des agents des frontières

Mr. 13 — UNLUCKIES — Miss Friday
(surnommés les "Unluckies") à la fois messagers et préposés aux punitions.

ILS ONT SOUS LEURS ORDRES DES EMPLOYÉS DE L'ORGANISATION...

VOILÀ, VOUS SAVEZ TOUT SUR L'ORGANISATION SECRÈTE BAROQUE WORKS.

ET SONT EN CHARGE DE RÉCOLTER DES FONDS EN ATTAQUANT LES PIRATES QUI PÉNÈTRENT SUR GRAND LINE.

ビュッ!!
ALORS TOUT RENTRERA DANS L'ORDRE !!
TU N'AS STRICTEMENT RIEN COMPRIS, LUFFY.
BAH, OUAIS, C'EST BIEN CE QUE JE DIS ! SI ON ENVOIE VALDINGUER CE CROCODILE...

SI PRENDRE LE POUVOIR À ALABASTA CONSTITUE POUR BAROQUE WORKS LA PLUS IMPORTANTE DES MISSIONS...
.....
CE QUI SIGNIFIE QUE...

ALORS NOUS POUVONS ÊTRE SÛRS QUE TOUS LES AGENTS SPÉCIAUX...
JE VOIS OÙ TU VEUX EN VENIR !

OUI...
SANS EXCEPTION...

VONT SE RASSEMBLER À ALABASTA.

# ONE PIECE

© 1997 by Eiichiro Oda
All rights reserved.
First published in Japan in 1997 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
French translation rights in France and French-speaking Belgium, Luxembourg, Monaco, Switzerland and Canada arranged by SHUEISHA Inc.
through VIZ Media Europe, Sarl, France

Édition française
Traduction : Djamel Rabahi
Correction : Thomas Lameth
Lettrage : Bakayaro

© 2013, Éditions Glénat
Couvent Sainte-Cécile – 37, rue Servan – 38000 Grenoble
EAN : 9782331013751
ISSN : 1253-1928
Dépôt légal : juin 2013

**www.glenatmanga.com**

Avec le soutien du
CNL
Centre national du livre
www.centrenationaldulivre.fr